

1865

აგვისტო.

Pomofogo Dolbing.

წოდება თხზულებათა:

I — ქართველი. კასილი გამრეკელოკისა.

II - ஆரிழில்: 1, ம். மிக்கில். - ம. சிகிழில் ஆகுருந்துக்கு

2, ჩიტი (თარგმანი). — მისიკე.

III — ზოგიერთი შემცნეკა. თ. ალ. კას. მე ორბელიანისა.

Barmoll.

კერესელიძის ტიპოგრაფიაში.

წინა სიტუვაობა.

უოკელს კაცს, რომელიც შეუდგება რაჲმე შრომას, თა-بالم فاعل فعدما إلى المراد في المدال المراد გამოც ის შეუდგა შრომას. ეგრეთვე მეც მქონდა მიზეზი, რომლით შეუდექი მე ამ შრომას. რა არის პირკელი & უკანასკნელი წინამძლომელი მიზეზი ჩემის შრომისა? ჩემის წინამძლომელი მიზეზი არის: საქართველოს დ ქართველების სიყვარული. ამისგამო მე შეუდექი ამ სტატიის შედგენას. მე ამითი მინდა უჩუმნი ჩუმნს საზოგსდოებას როეელნიმე იმ ნაკლულეკანებათაგანნი, რომელნიც სმი**რა**დ შეინიშნებიან ჩუმანს ცხოვრებაში, & რომელნიც ისე არიან ჩათესკებულნი, რომ მას ეურადდებას არ აქტეგენ, გადგანაც ამ ნაკლულეკანებას დიდის სნიდგან აქესთ . დახაწყისი დ ხალსიც უყურებს მათ როგობც მიუცილებელს მხარეს ჩუმნის ცხოვრებისას- მე გამბობ მისთუს,რომ ამით მინდა მიკაქცით ყურადღება მკითხეელებისა ამ ნაკლულეგანებაზე, რომ შეძლებისა დაგგარ მოესპოთ ისე როგორც რიგია.

ამ სტატიაში უფრო გამოყვანილია ჩემნის საზოგა-

დოების მარტო ნაკლულეკანება. მკითხველი მკითხამს: ჩემანზ სადოკადოებაში განა თუ მარტო სიცუდეა 👌 კარგიკი არაფერიო?მე მიუგებ: ღმერთმა დამიფაროს ამ გაზრისაგან- კარგიც ბკერია, მაგრამ მე კარგზე ამიტომ ა**რა** ვთქვი რა თითქმის არც ერთი სიტუვა, რომ კარგი ყოგელთეს კარგია, ამას დიდი ლაშარაკი აღარ უნდა, უკელა დაინასამს. ჩემანი ცდა იმაზე sosb പ്പെട്ടർ മാറ്റ് പ്രത്യാക്കാര് പ്രത്യാരം მსარე გასწორდეს, კარგს რაღა გასწორება უნდა. მე ამ სტატიაში არა მქონდა აზრში ერთის რომელიმე პირის აღწერა, მე აქ ეეტადე, რომ შემეკრიბა ის ნაკლულეკანებანი, რომელნიც შენიშნულ ა მრთელს საქართეელოში 🥰 ი**მერეთში,** ამ გგარი ფორმა მიგეცი ამიტომ რო**მ კპოეე უფრო ად**კილათა, ფაკტები უფრო ერთმანერთს ებმიან 🔅 წასაკითხათაც არ არის ისე მოსაწუენი, როგორც რომ მარტო ფაკტების აღწერა რიგზე, ერთი მეორის შემდეგ. რაც შეესება მხატრულს დ ხსეა რამე ოსტატურს მხარეს, ამ სტატიას არა გითარი პრიტენზია არა აქუზ.

ვ. გამრეკელოვი.

იკლისის 19.ს 1864 წელს. ქ. მოსკოკი. თავი პირკელი.

თაგადი ბაქარ პეტრამე იყო დიდის უმისა დ მამულისა შატრონი; თავის სიცოცხლეში მარტო იმაზე ფიქრობდა, **რომ როგორმე შეემატებინა** თავის მამულისა დ ფულისათუს. მაგრამ რომ გეკითხათ რისთუს ზრუნამდა ის, შინკე მოგასსენებდათ, რომ დიდის ოკასის პატრონი გახლაკარო (მისი ოკასი შესღგებოდა ცოლისაგან, მაკარა გაჟიშჯლისაგან & ათ თუ თხუთმეტ ბიჭებ & გოგოები-**ထု**ဥန**်**ပ်, ရောဂါဥဇာတနေ နှန်နှံ ဥဂတနေဂေ ပိန္နေဂါ၅ နှင့်နှ နွံ့ခြဲကပ်ထွန်တ სახლში, გარდა იმისა რო შესცქეროდნენ თავის ბატონს დ ქალბატონს, დ აკეთებდნენ სუკველანი იმ საქმეს, რომ-**ும் தூறைத்தை நக்கை நக்கும்** நினம்கியக்கிற விடிக்க கணுக்கை நேர უძლია. ეკერამ, როგორც მოგესსენებათ, უამისოთ არ შეიძლება, თავადი გახლამსთ, მის მამა მამას ასე უცხოვრია დ იმას სხუა ნაირათ არ შეუმლიან, დახცინებენ. საკურვე-**ഇറ_ി** ടർറി: തറെങ്ക് റൃപ ട്ട്ടുക്റുന്നുള്ള പ്രദ്യേ ക്ലിവുത്വ სიმლიდრეზე ფიქრობდა; ამოდენა მუშა სალხი იმის სელში იყვნენ, მაგრამ ამათ არც თავისთვს ამუშაგებდა დ არც აძლეკდა ნებას, ერომ მათ ემუშავნათ თაკიანთთეს,

ამიტომ რომ იმუშაონ 🔅 შეკწივნენ თავიანთ ღარიბ ცოლშელს, რომელიც, კინ იცის, სახდისსან ულუკმა პუროთაც კეარნენ, ერთგზით იმითი, რომ რომელიც მუშაკაცი იყო სასლში პატონისაგან იყო გაყვანილი, მეორეთ მირომ რომელნიც სულიერები იყვნენ სახლში, უნდა ემუშაგნათ & გადაკსადათ სხუა 🍇 სხუა ბეგარა. ჩემნი თაკადი არა სწუხდებოდა, რადგანაც ის თავის გლეხს ისე სადიდა როკორც სარს ანუ ცსენს, რომელნიც ამიტომ არიან გაჩენილნი, რომ იმუშავონ მისთუს 🤞 განაბოაკლონ მისი სიმდიდრე; & თუ გლესებიც ისეთი სა-പ്രൂർ പ്രൂർ പ്രവാദ്യ പ്രൂർ പ്ര მოშიკდებათ, მოწყურდებათ, ტანსაცმელი მოუნდებათ, க்கூகுக்கு விலி, நி கன் நகுகை பிலி, & கிம்முகி வி குறும்வி ნამუშაკარსწელეელთუს უყურებდა ისე, როგორც თავის საკუთრებას: & თითონვი თოსს როგორ აიღებდა სელში . დადგანაც მისი ბრწეინვალე ხელები არ იყვნენ შეჩვეულ ნი ამ გვარზ დაპალხ მუშაობაზედ (სწორეთ მოგასსენოთ ஞ்சூல் செலக்கை சுரிக்கூக்க), & கஞ்சு செல் செக்க கேக்கம் அசிருக்க გნიათ ამ გვარათ. જિલ્લાનું કહેલું მარტო სასმელზე დ საგმელზე, როგორც ტხენი დ . . . & ပါပ်ရှိနှ နှင်္ကော ဂန္ဇက်ပ်ဂ်န & နက်ထုပ်ခံရှုဂ ဇာ်တ ၅၆ထုနှ မော်**ထု_ဒပါခန** მისს მამა შაშას არა სცოდნიათ რა. იმისი რა საქმეა თუ ეკროპაში რა ხდება, თუ ანგლიაში ბრაიტმა რა ილაპარაas, თუ ટેડલંગ્યુરેન લેડ પૈક્રીયુપ્ત શુલ્લાનેના મુજૂ જુકડ્રલન હે કેન્યુક-თუ რომელმა რა მაშინა მლიგონა, რომლითაც მოუტანა დიდი სარგებლობა მიწის შემუშავებას, დ სსუა დ სსუა ამ გუარნი საქმები რა მისი საქმეა! მისი მამა პაპა არა ეოფილან მსწავლულნი დ იმასაც რათ უნდა. ის ანბობს: კაცმა რომ ბევრი იკითსოსო, გაგიუდებაო დ მას სიგიუ არ უნდა, მაშასადამე არც კითსუა უნდა დ ამისგამო არც განათლება, რომლითაც კაცი განირჩევის მსეცისაგან, მაშასადამე იმას არა სურს რომ განირჩიოს ადამიანობით, მაშასადამე ის......

მე კსედამ რომ მკითხველი აპირებს ჩემს განკიცხეას მიხთვს, რომ თითქო ჩემს აღწერაში ქვოვა შეუთანასწორებლობა, წინაადმდეგი <u>ქა</u>ზრები, თუ კურ ეხთქვი ის კაცი იეო იმისთანა, რომკლიც ზრუნამდა თავის სიმდიდრის განმრაკლებაზე, ე. ი. გაგარი റൃത ბოლოსკი პირდაპირ გამსგაგსე მსეცსა. საუუარელო მკითსგელო, ესლავ მოგახსენებ რომ ეს არ არის წინააღმდეგობა. კაწრობა არის ორ გვარი: ერთი პატიოსნური, სინიდისიანი, & მეორე არა პატიოსნური, უსინიდისო, მსეცური, პირეკლი მდგომარეობს იმაში, როდესაც კაპიტალის მატრონი კაწრობს და თავის კამიტალს აძლევს ზომიერს სარგებლობას დ ამითი არც ავიწროებს სხუახ დ მოაქეს კარგი შემწეობა დ სარგებლობა ეგელასათვს, ამისთუს რომ ის თავისის კაპიტალით გვისრულებს იმ მოთხოვნილებაებს, რომელთაც დაკმაეოფილება ჩუმან შეგვიძლიან, რადგანაც ჩემნ არა გვაქეს ამისთანა შეძლება, რომ სსუა ადგილებიდგან მოკიტანოთ ის, რაც ჩემნთუს საგიროა & გავიტანოთ რაც ჩემნი ี่ ยร∂-ฦฮีรฎร**≼**กร. უეგემლად კაპიტალი უნდა დემცირედი შეძლებით ამისი

ქმნა არ შეიძლება. აი შეხედეთ ამ გარემოებას & ცხადათ დაინახამთ თუ კითარი სარგებლობა მოაქეთ ჩემხითვს იმათ. ჩუმნგანმა ელველთჯს იმოდენი უნდა იმუშალს, რომ კარგი საზდო ქქონდეს და სხეა და სხეა მოთხოვნილებაები შეისრულოს. მაგალითად: მე გარ მიწის მუშა, მე მომყავს პური; გარდა პურისა ჩემთვს საგიროა სსუა საგმელი, ტანისამოსი დ თავის გასსნა—განათლება. რომ ამ დანაშთენ საგიროებაში სსენბი უნდ**ა მოგეე**სმარნენ & მე უნდა მოკეხმარო პურით.—მეორე გეარს ეაჭ-తఅందే కి అక్కుతగ్గేం కారు కేకల్పింటిర్కుం. కరే స్ట్రికితం ్రైకెక్టిత్సేసిం აი რასა ცდილობენ: მუდამ მოატეუონ ის, რომლისაგანაც ჟიდულობს დ რომელსაც მიქჟიდის, ის არ ზოგავს რომ შენი საცხოვრებელი სრულებით მან წაიღოს, მოტყუებით თუ მომარკით სულ ერთია. ერთის სიტყვით ob (300ლობს, რომ შენ გავნოს და თავის სიმდიდრესკი ტოს. ეს არას დროს არ იფიქრებს, რომ თავის ვაწრობით სსეა რაჲმე სარგებლობა მოიტანოს, მაგრამ 3sტიოსანი გაგარი უეგველია იფიქრებს; რასაკურველია ამ უკანახკნელს, თაკის მრომის დაგკარ, კიდეც სარგებლოგახ აქლეეს თავის თავს დ ამაზედ არავის სმა არ ამოედება. — ჩემნი თაკადი ეკუთვნოდა ამ მეორე გეარს კა გ**რ**ებს. —

მიკიდეთ & შევხედოთ იმის სახლს & გავშინკაოთ, ცხოკრებს ის როგორც კაცი თუ არა? ის ხდგას ქალაქითგან მოშორებულს ხოფელში, სადაც მოდის მშემნიკრი პური, დკინო & უოკელი ნაყოფიერება, ერთის სიტყვით ის ადგილი გავს სამოთსეს. მითი განირჩევა ის სამოთსისაგან

რომ სამოთხეში მოხაკალი მოდიხ უმუშაოთ, სოფელშიკი მუშაობა უნდა, სამოთსეში გლეხი & თავადი სულ ერთია, სოფელშიკი თაკადი ბატონია, არას არ აკეთებს დ მდიდარია; გლესი ამ დღით ოფლში გაწურული მუშაობისაგან, & მუდამ ღარიბი. — ამ მშეწნიკრს სოფელში სღგას ორ ეტაჟიანი სასლი, გარეშემო დიდის & განიკრის ნით. ეს ხახლი სდგას მაღლობზედ, საიდგანაც მოჩანს დაბლა შშემხიერი, ანკარა & ძალიან ჩქარი წეალი, წეალს გაღმა უანები & შმემხიერი ვენახები, ამის იქით მაღალი მთა, რომელიც არის დასურული ღრმა დ ზოგ ზოკანკი მოჩანან კლდიანი ადგილები. ამ მთაზე თავდება ერთის მხრივ გორიზონტი. გაისედამ მეორე მსარეს, დაინასამ სოფელს, სადაც ქოსები გადახურულია ჩალებით, დ მოგ მოგი იმათგანნი სიძველისაგან კიდეც წაბორმიკებულან, ეტყობა იმის პატრონს გლესკაცს არა **აქეს შე**ძლებ**ა რომ გაასწოროს. ქოსების შუა მო**ჩანან კაკლის დ ცაცხვის სეები. ზოგ ქოსიდგან მოჩამს კომლი დ ზოგიდან კი არა (ეს ხადილობის დროა), სჩანს რომ ამათ टे**\$ ூக்கைநேர்**ம் ஒறும் ம்கூறைகளை கக்க கொறியே குறிவகளைக்க, **მი 4 ე 6 ისაგამო არ კიცი, მე გგონებ** უქონლობის უნდა იუოს. შენიშნეთ, რომ ამ ხოთელში ხდგანან ტონო გლესები, რომელთაც ბატონები ინიცხებიან მდიდარ თავადის შვლებათ, რომელნიც გამდიდრდენ ამ გლეხების მუშაობითა და ახლა იმასაც არა ზრუნამენ, რომ იმ საწყალს ქოსი ექცევათ, შეგეწიო & გაუკეთოთ. — სოფლის სებით, შეგხედოთ იმ სახლის ხიახლოეს, საიდგანაც უეუ-

სოფელს, დაკინახამთ ქვიტკირის კედელს, რომელიც ერტემის პატონის სასლს & დიდს ეზოს; ეზოში დიდი ადგილია გაშვებული ცარიელი & მეორე მსარე უკირამთ სესილებს: კაშლისას, მსსლისას, კომშისას დ სსუმბს; მიწაზე შშემნიერი კოინდარი; ე**რთ**ის სიტყვით గ్రాణ్యాల్లు కార్యం ఆక్స్ క్రాణ్యాలు అనికి మీలు మాల్లు కార్యాల్లు ბატონის სასლის მოშორებით სდგას ერთი დიდი ფიცრის სასლი, გარედგანაც დ შიგნიდგანაც გამურული კომლით, შუა ცეცხლით. ეს ცხადია სამზარეულოს დ ამოდენა ბიწების სადგომი რომელიც ერთსა & იმაკე მდგომარეობაშია როგორც ზამთარში, ეგრეთვე ზაფხულში ზულ მუდამ დია უნდა იყოს, თორემ კომლი დაგუბდება; მიწა ამ სახლში არაფრით არ არის მოფენილი, ასე რომ ზამთარში მუდამ სამინული სინოტიოეა 🗟 რახაგერგელია ხიციკეში ამ ხასლში ატარაბენ მოხამხასურები — როგორც **ზამთარს, ეგრეთვე** ზაიესულს. ბატონის სახლი, **რო**გორც კთქვით ორ ეტაყიანია, გარედგან არის დასატული სსუა დ ხსეა ნაირათ: გგერღებტედ დიდი გველეშანებია ტულები, წინ & უკან დაწრელებულია ისეთის კიტაიურის ფიგურებით, როგორებსაც სატამენ ჩაის <u>ქუ</u>უთებ⁹სე. შიგნით რამოდენიშე ოთასები სრულებით უგემურათ მოწყობილები, შპალიერები ზოგ ზოგ ადგილას ჩამოსეულები, კედლებზე მრავალი სსუა & სსუა ნაირი იარალები, ზოგი კედელზედ ჟანგიანები, რომელნიც ჩემნს პატონს დარჩენია მამა პაპისაგან, ბალკონზე ౙ ఆთასებში დარბიან მრაკალნი ძაღლები.ერთის სიტყვით ეს სასლი ფრიადუგემურ გემოზე სუფევს, მაგრამ ამის მატრონს ამაზედ კარტათ

ბლომათ უნდა ქონდეს ნასარკი. რისაგან წარმოსლეება, რომ ბევრი ნასარკია & სასლიკი გროშათ არა დირს? ეს წარმოსდგება იმისაგან, რომ იმან არ იცის რაში მდგომარეობს არსიტეკტურა. აბა რაც ფულები დაუსარკია იმ სასლზე, ის მოესმარებინა სხეა ნაირათ: მოეწვია არსიტეკტორი, ეკითხა მისგან რჩევა, ისევ ის კამი დაესარკა & ნასამდი, რომ ძალიან სასიამოვნო იქნებოდა იმ სასლში შესვლა.—

ამ სასლის მატრონი, ჩუმანი თავადი, გასლამსთ ოცდა തിന്നുതിപ്പരി റ്റ്രൂൻ പൂട്യൂര, കൂട്ടത മിട്രോട്രം വർ കുറുപ്പെട്ടത 65სუქი, შემხიერის წამოსადეგის სახისა; სმირათ დაფიქრებულია ხოლმე; მაგრამ საკურკელი ის არის: რა აქუს მას საფიქრებელი: განა თუ ის დღიურს საზრდოზედ க்கூல்! சுத்த கிக்கிச்சி விர்டு கிற்கர் திர்க்கும் விரிக்கும் விரிக்கு விரி რი უსუათა აქეს. განა თუ ფიქრობს, რომ როგორმე თაკისი გლესების მდგომარეობა გაასწოროს? არა, ამიტომ க்கூர, செம்மி த்துக்கை, மி செம்ம முத்திர க்கி கக்கம்; கக்க றை விக் அந்தை வருவிக்கூடு გლესების კეთილდღეობაზე, არა, გლესებმა მუდამ უნდა იზრუნონ მისთუს.განათუ ის ფიქრობს თავის მატარა გაყის განათლებაზე? არა, იმის კაუს განა-**அது க்க** அந்து விலில் துதிற்ற குதித்தையிருக்க வரு கஞ் ი ყვნენ, იმიტომ კერ გაუტარებიათ მხიარულათ ეს წუთი სოფელი. იმისი აზრით, განათლება მარტო იმათთ**უ**ს არის საჭირო, რომელთაც ლუკმა პური უჭირთ, ამათ უნდა ისწავლონ, რომ შეკიდნენ სამსასურში, ஆச்சிக்கு என்று இது கிரை விரும் விருவிக்கும். ஆக்கே வர வி அவின் கூடிக் რომ როგორმე მამულის მოკლაში შეიტანოს სხუა & სხუა

შაშინები დ სსეა დ სსეა სისტემები, რომლითაც შეაკეთოს თავისი მამული & ამითი მოუტანოს მრთელს მსა**რეს სარგებლობა? ა**რა, ის მუშათბს როგორც უმუშ**ა**ვნი**ა**თ მის მამა შაშას, სსვის სარეებლობასთან იმასთან იმას რა გელი აქეს, ან იმიხი რა კალია რომ სსვისათუს, ან მრ-**อารุย**ลช สิชรเลือบรอง ดี เลียด์ ๆ โลง ไร เลียง ดี เลือง ดี როგორ მოატეუოს სომესი, რომ**კ**ლიც მოსავლის დროს მოკა დ იმისაგან ღვინოსა დ პურს იყიდის; ისკი არ იცის **க்**சுரி நகரிழ் வதுவர் ரிந்தை இதிருக்கு இரிக்கு இரிக்கு இருக்கு இரு ეს უკანასკნელი ატეუებს პირველებს. მაგალითად: თავადს ან აზნაურს დასჭირდათ ფულები მიზთუს, რომრომელმე დღესასწაულზე კარგის ტანისამოსით გამოკიდეს, იარაღი გერცხლით ქქონდეს შემოსილი, რასაკურგელია ცოლიც სულ აბრემუმში დ მარგალიტებში უნდა იეოს, ეამბობ, დასწი-க்டுக அறுளை & பெடிவி மகிரம்வக்க மகிரம் கிறையி அறுவம் სარგებლით, მაგრამ სარგებელს ფულათ არ დებულობს; ეს დებულობს ნატურით, ე. ი. პურით ანუ დვინით, ასე რომ სომესი ორ წელიწადში გამოართმევს იმოდენს სა**რ**გებელს, რამდენიც ფულათ მიუცია, & რაც ფულათ მიუცია ის თავის რიგზე უნდა გადაისადოს. აზნაური დ თაკადი ამაზე არა ბწუბან, რადგანაც პური დ ღვინო შინა **აქ**ესთ, & იმას არა ფიქრობენ რომ რასაც სარგებლით აძლეგენ ის რომ გავყიდონ, არა თუ სარგებელს, არამედ თავნსაც გადაისდიან. — ამ გვარი . . . სომსების მოქმედება ძრიელ აწუსებს გლესებს: მისცემს ერთს თუმანს გალათ & საწყალმა გლეხმა მუდამ მოსაკლის დროს უნდა sdenat 3 gan & ღვინო სარგებელში, რადგანაც ის გერ

ასერსებს ამ ფულების ერთბაშათ შეგროვებას და მისცემს ერთის სიტყვით ქართველი გლეს უსდება სომესს კაწარს უმათ, რომელსაც, კაწარს, რამოდენიმე თუმნის გულისათ არ მუდამ ბეგარა უნდა აძლიოს. მე ამითი არ მინდა გსთქეა რომ სარგებელი სულ არ უნდა აიღოს მეთქი, არა, აიღოს სარგებელი სომიერი და არ უნდა ფიქრობდეს რომ საწიროებაში მოასწრო.

. მე ზეკითა გხთქვი, რომ ჩეტნი თაკადი იყო მშუტნიერი სასის კაცი. როცა შინ იყო ტანზე ეცვა თეთრი მე**რანგი** & ფრიად განიერი მისი ამსანაგი. სევიდან ეცვა ასალუსი ერთს დილზე შეგრული ქვეით. ჩიბუსი მუდამ அம் ஆக்க் க் க்கை முறிம் உடிகிறைக்க் நடி იდგა თუთუნის ქისით, მაშინვე ჩამოართმევვდა & მსწრა-ஒருக்கை ஆக்கியிரிக்க நில் நிழி ஆ வெக்கைவிறுகுக். வற குறுகியும் ககி იქნებოდა იმ ოთახში, ბიჭი გაიქცევოდა & გაღვიებულს ნაკერცხალს მოარბეგინებდა ხელის გულზე. — გარდა ამი-**ிய பாகுக** இசையில் இருக்கு ეპოლეტებით, რომ-**ஒரிக்கைந்த நிக்குக் மிலிக்கை குக்குக்கை அ**க்கிகிரின் கைக்குბთან ომში. ერთი. ამ კაბასთან შესაფერი ასალუსი, შარკალი, რუსული ქუდი კოკარდით & სსეა შემკობილებანი. ამ ტანისამოსს იცვამდა როცა სსუაგან სტუმრათ წავიდოდა სოლმე. როცა ამ ტანისამოსით ბოდა სოლმე შეკრებილებაში, საკურველათ შეეცვლებოდა მას სახე: იმისი სასე სატამდა ეფთსა & იმაკე დროს დი-ஓம் மாக்குடுந்தம் ரமன்றிந்துக்கைக்கி. — உடை உற்லாம் கொழுக்க **நி தம்முறை:** அளதுகும் நூகை ஒறு ம்முறுக்கில் நிகருவுகைக்; მაგრამ, სწორეთ მოგასსენოთ, რომ გეკითსათ: რისთვს დადის საუდარში რაში მდგომარეობას ლოცეა, რა არის ქრისტეს სარწმუნოება,—ის გერას მოგიგებდათ, რადგანაც მან არ იცოდა დიდი მნიშენელობა ქრისტეს სწავლისა დ ეგრეთვე ლოცვისა. ის დადიოდა საუდარში ამიტომ რომ გელანი დადიოდნენ დ თითონ თავის თავს ამაზედ ან-გარიშს არას დროს არ მოსთსოვდა.

შეკსედოთ იმის დღიურ ცხოკრებას. დილით ადრე სდგებოდა დ როგორც ადგებოდა, ბიგი მაშინკე ტანისამოს მიართმეკდა; შემდეგ პირის დაბანას შეუდგებოდა ஓச்செடிற பிக்கிறத் முக்க விக்க வைக்க முக்கும்: ე**ത്**തി PS3 Po უგირამს მეორე წყალს უსსამს, მესამეს મુકે**ેલ્ક**કેરી პირსასო**ც**ი სარკე B შეოთხეს საკარცსელი. B რისთუს უნდა ამოდენი მოსამსახურე პირის ბანაზე^ვ ამიტომ რომ ბიჭებს სხეა საქმე არა ქქონდათრა დ სოგს ర్కెట్లు కాడ్డికి క్రిడ్ క్లిక్ కాడ్డికి క్లిక్ కిర్మాల్ కాడ్డికి కాడ్డికి కాడ్డికి కాడ్డికి కాడ్డికి కాడ్డికి არას აკეთებდა ტ_არც არავინ მოსთსოვდა რასმეს. — შემ-യുപ്പു പ്രത്യെ തുട്ടെ പ്രാവന്ത്രില്ല് പ്രവസ്ത വിത്യുപ്പു വിത്യു വിത്യുപ്പു വിത്യം ეს კაცი ან ბალკონზე, ანეზოში დადიოდა ანცხენზე შეკდებოდა დ წავიდოდა სადმე, რომ დრო როგორმე გაეტარებინა სადილობამდის. თავის დღეში sand bsbera ნაბეჭდი გაზეთი არაკის უნახაშს. თუ⁻ლეთის ნიერი კინმე შემოკიდოდა & ეტუოდა რამე ქენუნის გარემოებას, **რო**მელ^იცედაც^ლეოკელთას იცინოდა, თორემ თითონ არას წაიკითსამდა, ერადგანაც რუსულათ კითსეა ამან არ იცოდა ಡೆ ಕೊಡೆಯಾದ ಗಿರು ಉತ್ತ್ವಾಕ್ ಎಂಗ್ರಿಕ್ ಕ್ರಿಯಾಗಿ ಪ್ರಾಕ್ಟ್ ಕ್ರಿಯಾಗಿ ಕ್ ქმონდეს ამისათუს რაჲმე ინტერესი.—ამ დროს ან ეფიქრა მამულისათვს, ან მოსავლისათვს; შენ არ მომიკ ედე, ამას ქუკანდა მოურაკი, რომელმანც იცოდა კის სად უნდა

ემუშავან, როდის რა ბეგარა უნდა შეეგროვებინა, 🤞 ეს მლურაგიც დიდი მატიოსანი კაცი იყო: პატონს არაოკრს მოპარამდა ერთის ხიტუვით ბატონს ადარაფე**რი საქმე აღარა** რჩებოდა, რადგანაც უოკელისიკერი უიმისოთაც კეთდებოდა ისე, როგორც კეთდებოდა იმის მამისა დ მამის დროს. — სადილობის დრო მოასლოკდა სამზარეულოში დიდი ყალმაყალია. შუაში დიდი ცეცსლი ანთია & ამ ცეტსლზე სუთი ექესი გოგო & ბიჭები არიან მისეულნი: ერთს უწირამს დიდს სის შამფურზე აგე**ბული ინდოური & ჩქარ ჩქარა ატრიალებს, რომ რომე**ლიმე გგერდი არ დაეწვას; მეორე ქათამსა წვამს, მწვადებს აკეთებს & სს. ასეთი მზადებაა, რომ ბეგონება თითქო დიდი წვეულება აქეს ამის პატრონსო. სწორეთ მოგასსენო ჩუნანს თავადს ძალიან უევარდა კარგათ სმა & Bla, 16 balasongs Habos, sal disoon is Tillow სადილის ჭამა, მუდამ ორი ანუ სამი სტუმარი მაინც უნდა ქუოლიუო, რომ ლაპარაკში გაეტარებინა სადილი დ შეუნიშნაკათ დილი დრო გახულიყო გამაში, რომ უფრობლომათ ეგამა დ უფრო ბლომათ დაელია. ამაში ლამარაკი რაში მდგომარეობდა: მოიგონებდნენ წარსულს დროებას დიდის ქებით & აგონებდნენ ასლანდელს განათლებულს საუკუნეს; ან ლაპარაკობდნენ ნადირობაზე & მწეგ-તારે ધા; કિ તુકતર હો કિલ્યુ હ તકતંક જૂ છે કે છે છેક હ છે છે કે કે გგარ საგნებზე, რომელთაც, გარდა იმისა რომ ამ ლამაა რაკში დიდი დრო გადიოდა, არა ვითარი სარეებლობა არა ქქონდათრა. იმათ ყურებს თავისდღენი არ გაეგონათ ანგლიელების სიტყვები: ക്കർ യര്ക്ക კამიტალიათ. სადილზედ რასაკურკელია, რამდენიმე კაუკაცი, წამოსალეგი

ქაბი დასტრიალებდნენ: ზოგი ღვინოს ასსამდა, ზოგს ერთნაირი საქმელი მოქქონდა & ზოგს მეორე ნაირი. ისე რომ იმ ბიქების შემსედვარს გული დაეწვოდა, რომ ამისთანა ვაყკაცები ასე უბრალოთ დროს კარგამენ: არც თავისათვს მუშაობენ & არც სსვისათვს.—

შემდეგ ამ მშემასიერის სადილისა ჩემანი თაკადი შიეტემა განსეენებას. — ეს სადილი სამუდამოა. მაგრამ საინტერესოა მისი სადილი როდესაც დიდი წვეულება აქეს. ამ დროს გაიშლებოდა ბალკონზე (რასაკურკელია ზაფსულში) დიდი გრმელი ხეფრა, რომელზედაც დაიწეობოდა ძალიან უსვათ მური, იმოდენი რომ, არათუ იმათ, ვინც of ogghth dar gangeno, நுக்குக்கை, க்கிரம் கக் oder og b ხალსხაც; გარდა ამისა ღვინოები საუკეთეხო ბლომათ. სუფრის თავიდგან ნასეკრამდის ეწუო დანაჩანგალი & სალიკეტკები & დანაშთენ ადგილზეკი არა. მოასლოვდა სადილის დრო & ეკელანი მიიწგია სუფრისაკენ სასლის 3ატრონმა. თავაზაში,თუ კინ სად დაკდეს,გადისკარგათ დრო რადგანაც უნდა დასხდნენ რიგზე, გ. ი. ვინც უივრო დიდი வையாக, வி அருக்கை பிருவை அடிவ உண்டிறி, பிவி ქვეவை უფრო დაბალი თავადი, შემდგეგ აზნაურები. ერთის სილეგთ ეს საზოგადოება, როგორც ამ შემთხვევაში, გგრეთვე სსემბშიაც, აჩემნებენ პატიგის ცემას აფა ზკუის სიმდიდრის დაგვარ, არამედ დიდის & პატარის შთამამავლობის დაგვარ დ დიდ დ მატარა თავად ამნაურობისა. რო_ტორც იქნა დასხდნენ, მოსამსასურეები ბუზებიგით റര്വ്യാട്, പടട്ടിന്റ്റെ റ്റ്റോട് പ്രവാദ്യ ത്രെ സൂര്വാര്, വാര്യവും შემწვარი, ერთის სიტეგით სულ **რაც სამ**ზარეულოში რა-

მეა, იმახკი არა ფიქრობენ, რომ საგმელი როცა გაცივ-മൂർം, გემო മുട്യുട്കുറ്റുർം, ട്രെം, നിന്റെ ട്രോൻറ്റ്, ഒപ്പി ഗ്വാദ്ദ**რა სამსე უნდა იყოსო & რაც უთრო** სამსეთ ქნება, വിനമുട്ടത പുരം പൂര്ട പിട്ടിരെട്ടിച്ചു , ത്ന കൂര് ഒരി ნახეგრის შეგმაც არ შეეძლოთ იქ მყოფთ. უნდა **რო**მ ჩუზნი მასპინძელი პურადიაო! ამ გვარს სადილმე **სტუმრები საჭმელს უფრო ცოტას მი**ირთმევენ, მაგრამ სამაგიეროთ ღვინის დააძალება. გაიმართება სადღეგრმელოებაები: კვერ იმათი კინც იქ სხედან,მერე ნათესავებისა, მერე, როცა ესენიც გამოილეკიან, კვდრების შესანდობელს ഇടന്റുന്നുട്. ചിച്ച ക്രൻ എട്ടുട്ടുട്ടാത ക്രിയുന്നി ടന്ന പ്രാട്യിട്ട് უნდა დალიონ თვთოეულმა იქ მსსდომმა. სანდისიან რამდენმე სტაქნებს დადგამენ ერთად პოდნოსზე, დ ან დი-ஓம் ஐக்டூற்ப் விக்கூற்றுக், கு றி கிகைறுக்க ஆக்கை அக்கை და მიირთვათ, გინდა თუ არა სულ ერთია უნდა დადიო. ასე ფთმ ბეკრს იქ მსსდომს არათუ იამება 0 არამედ მრთელი ეს მატივის ცემა შსამათ შვერგება. საკურკელია ჩუწნში ეხ ჩუწულება: ნებახკი არ ამლეკენ, რომ რამოდენიც გინდა სკა & სკამო, არა, იმოდენი უნcs bis & Kilm, Esdenfor bigilis byot, jound barყვით ძალას ატანენ. სწორეთ მოგასსენო, სადაც ososbjos, റു ടര്യ രാർകുമുറ്റുമ്മ വിരുവം ൾ ടര്യ വുടര്გი რამ საქმე გაკეთდება. — როცა ამ ჩენნის თავალის სტუმრებს შეუკათ თაკში ღვინის მალა, მაშინ დაიწყობენ სიმღერას ც ლამარაეს, ასე რომ ყველანი ლაპარაკობენ დ მსმენელიკი არავინა ჭუავთ. — ამას კმასიან ჩეტნში ქეიფს. ეს რა ქეფია & ან რა სიამოვნება ვისიამოვნოთ

სიძლერით, ზომიერის გამითა & სმით, სასიამოვნო ლაპარაკით დრო გავატაროთ; აი რას ქქვია ქეიფი. ერთი რომ ჩუმნ სიამოვნებით დროს გავატარებთ, ვიქეიფებთ, & მეორე მასპინძელს ის არ დააკლდება, რაც სრულიად საგირო არ არის.

მ_ე მინასამს სოფლებში ყმაწვლი აზნაურშვლები. **რო**რომელთაც სხვა არა კითარი ხაქმე არა აქუჩთ, გარდა იმისა, რომ საცა ქეითი იქნება: ან ქორწილი, ან ნათლობა, ან ტირილი, — ისინი ყოკელგან არიან კარგის ტხენებით, კარგის იარადით, თითონაც მშეწნიერი წამოსადეგნი უმაწვილები არიან. ესენი ლსინში მოკლენ — ლსინობენ, მდერობენ, სუმრობით სალსხ აცინებენ; ტირილში წაკლენ — სტირიან, გული ეწკის მკედრისათვს თუ არა სულ ერთია ერთის სიტყვით, როგორც ანბობენ, აშ_{გე}ნებენ ამ გვარს შეკრებულებას. მაგრამ რა გამოდის აქედან: ეს სალსი დიდათ საბრალონი არიან, არათვრის გაგეპა არა აქუთ, გარდა ზევით ნათქვამისა; წერა & კითსუა არ იციან; ამათ არ იციან არა გითარი მუშალბა; ცსოკრებენ კითარცა მცენარები & სტამენ სსეის ნამუშაგარს. ^ეცემო ნათქვამი ქეიფნარი ქეიფები ჩუმანში იშჯათი არ არის.—ასლა კიფიქროთ ჩუმხნ ამოდენა სალსი რომ სეამენ & სგამენ & სწევენ ამოდენა-ბარუს, რა უფლება აქუსთ ამაზე.მე უფლება მაქუს იმაზე რაც მე მომიპლენია ჩემის შრლმით.მიმუშავნია. ჩემის თავით თუ სელებით ამ ჩემის მოგებულით კიდეც შემიძლიას ქეიფი გავსწიო დკიდეც კიცსოკრო კარგათ, მაგრამ ამასთანავუ მუდამ თავში უნდა მქონდეს ფომ სსუას კნება არათვრით არ მოუტანო, არა თუ ვნება, არამედ უნდა გეცადო რომ შეძლების დაგეარ შეკეწიო, როგორც მე იმისაგანაც მოველი შემწეობას. ეს უეწველი წეშმარიტებაა, როცა პატიოსნურათ კაცი კაცს ეწევა, უფრო საქმე კარგათ წავა, როგორც ერთისათას, ეგრეთვე მეორესათას მე აქ ვფიქრობ არა მარტო ორს პირზე.

ჩემნ ჩემნს მოთხრობას ცოტა დაკშორდით, დ არცა გნანოძთ, ახლა გავაგძელოთ. ბატონმა მიირთვა სადილი & მიეტა განსკენებას. სმინამს მანამ ემინება, იმისთუს სულ ერთია დიდს სანს დაიძინებს თუ ცოტა სანს, რადგანაც പ്പെട്ട ഉക്ക ടര് പ്ലാടര്പ്പൂർട, ടർക്കെപ്പി പ്രെട്ടി ഉട്ടം ഉടുടრგული აქუს. ინება გაღვიძება, & აი ბიჭები თაგზე ადგანან ჩასაცმელათ & პირის დასაბანათ. ამ დროდან კასშმის კამამდის... სწორეთ მოკასხენოთ კერას კერ კიტუკი **લંકો ગુલ**્રાત્રેક, કરેતનું અને લંભને કલંકભુતું હો કલં ગુલ્કારેક, કલંકો કલં აკეთებს. — კახმამი მოითხოკა & გაემზადა მილს. წინ უკჭენლათ ლოცულობს, მაგრამ რაზე ლოტულობს, განა თუ ცოდგებზე? მას რომ ქეითსოთ, რაზე ლოცელობს, მოგასსენებსთ, რომ ცოდვებს ვინანიებო აბა ქკითხეთ რა ტოდკები აქეს, გერას გეტეკისთ, ამიტომ რომ თითონაც გერა სცნობს დ იმას ცოდეებათ არ მიაჩნია ის, როცა ჩურნ ზემოთ ვხთქვით, ან -ამას გეტევით, & ან გეტეჯისთ რომ კაცი ქკეუანაზე უცოდველი არ არისო, მაzásd sdobsky poposo ys be produk, éspezobsky sá jbმის 65 არის ქულეან () - ქულეა და გსოვრება. — ილო-ცა თუ არა თავისე და თ, მაშინვე ლოგებსი ჩაწვება. თუ ემინება მაშინვე მი 2 ებტილეთე ადა, რომელიმე ბიჭი றிகும் குத்துக்கும் வத்தி

ტგბილათ დაემინება. აიკსაყუარელო მკითსველო, რაში მდგომარეობს ჩვენი დღიური ცსოვრება.—

ერთს მშემხიერს ზაფსულის დილას, ჩუმხი თაკადი შემდეგ ჩაიხა & კარგის საუზმის, წამოწოლილია ტასტზე დ სელი დაუბკენია მუთაქაზე დ დრმათ ჩაფიქრებულა sa დროს შემოდის მასთან ერთი უმაწვლი კაცი, ევროპიულად ჩაცმული, თაკს უკრავს მას და ქკითსაკს წამოწო-சூர்சூம் வகுக்கும், வர கிக்குகை பிருகுகைக்கை மிக்கிறும்க. வகுக்கும் სასეზედ ეტყობა, რომ მალიან არ ესიამოვნა მას ამ უმაწვლი კაცის შემოსკლა, მაგრამ რა გაეწყობა უნდა მიიდოს. ამ უმაწვლი კაცის მოკითსვაზე ის მიუგებს: გმადლოპ, მკკი კარგათ კარ, მაგრამ ეს ცუდი ასალი ამბები dsლიან მაწუსებენ, მე რამდენჯერ მითქეია: რომ რაც დრო წინ მიდის, იმდენი თუწდება მეთქი. კის გაუგონია ელეხის განთავისუფლება, როდის მოსდენილა, უმა თავისუფალი გიხეგაუგონია. ხწორე მოგახსენოთ რამ**ღ**ენს გივიქქრობ & კერ გამიგიარა, ეს რა დროება მოვიდა უეწენ**ლია** სოთელის დასასრული მოასლოვდა.»

უმაწგ. კაცი. «ბატონო რასა სწუსართ, რის სოთლის დასასრული, ხოთლის დასრულება კერ შორს არის. თქუსნ რა ბმანებთ, მაგით ჩუმნ კახლოვდებით სამოთ-სეს, სადაც ყოველი კაცი უნდა ტოლები უნდა იყვნენ. ჩუმნი სელმწითის ბრმენი შრქმედება თქუმნ რათ გიკვირთ კარე თქუმნ უნდა გაიკვირვოთ სსუა მსრით და დიდი ქება შესწიროთ, როგორც ლოცამენ მას არათუ მარტო რუხეთი, არამედ მრთელი ქვეყანა. რასა ბმანებთ, ამოდენა სალსის განთავისუფლება სუმრობა საქმე გგონიათ

იმან თავის მოქმედებით, ამოდენა სალსი მხეცურ მდგომარეობისაგან გამოიეკანა კაცურ მდგომარეობამი; ასლა
იმ გლესებსა აქესთ თავისუთლება, ნება, რომ მოიპოკონ
თავის შრომით თავისათჯს სიმდიდრე, მიეწიონ განათლებას დ გაატაროს ეს ცხოგრება კეთილათ. თორემ რასა
გავს ეს, კაცი კაცის ისე პატრონია, როგორც მე ამ ჩემის სერთუკისა, რომელსაც მინდა გავეიდი, მინდა ასე
მოკისმარ, მინდა ისე. ასქ არ იქნება, ცსადი საქმეა,რომ გლესი კაცი დ თავადი დ აზანაური, როგორც კაცი, ლეთის
გაჩენილია. სრულებით ერთ ნაირათ არიან; ეს რა გახდა,
რომ მალით დამიმორჩილე დ გამსადე უმათ. ეს შესამლებელი იუო როდესაც ქემეანაზე სუფევდა არა წემმარიტება დ განათლება. არამედ მალა. ასლა ლეთის მადლით
გამოიცვალა დრო დ ყველამ სცნეს, რომ კაციკაცის უმათ
არ შეიმლება.»

თავადი. «თქემნ კარგათ ლაპარაკობთ, მაგრამ მე თქნი ლაპარაკისაგან ვერა გავიგერა. თქემნ ბმანებთ, რომ ბატონი გა ყმა სულ ერთ ნაირი კაცები არიანო. ერთნა-ირი, რომ ვიყოთ ის ჩემი ყმა აღარ იქნება,»

უმაწ. კაცი. ამაშ თქურნ მომეცით პატიოსანი სიტუუა რომ თუ მე დაგიმტკიცოთ, რომ ორნივე ერთ ნაირი ბმანდებით, მაშინ თანასმა გასდები გლესების განთავისუფლებაზე.»

ბატ. «მომიცია, მაგრამ კერა მგონიაკი რომ დამიმტკიცოთ, ამიტომ რომ მნელი წარმოსადგენია, რომ გლეხიკაცი ქგავდეს თავადს.»

გმაწ. კაცი. «მნელი წარმოსადგენი არ გასლავსთ, მის-

თვს ვისაც ცოტა რამე გაგება აქუს ბუნების, ხაგნებში დ კაცური ნიში ხვისა აქეს. ეს ბუნებითი საგნები შემუშაეებულია მსწავლული კაცებისაგან, რომელთაც ისწავლეს 👌 გაშინჯეს კაცები, როგორც თაკადი ისე გლესი, როგორც დ მივიდნენ იმ გეშმარიტებაზე, ეთკელი კაცი არის შედგენილი ერთ ნაინი ნივთეულებისაგან, რომ კაცის ძვლებს (სველეტს), როგორც თავადი-โรโ ค. კლეხისას არა ვითარი განსსკოვება ა**რა** აქეს, ერთი ერთმანერთთან, რომ მათი მუსელები (რომლისაგანაც შესდგება ხორცი) ეგრეთვე ერთ ნაირია, ორივეს ერთ ნაირი ნევრები აქეთ, სსეა & სსეა გრძნობაებისა ორგანონი სულ ერთ ნაირათ არი შედგენილნი, ე. ი. თვალები, ყურები, ცსვირი, ენა & სხუა; რომ როგორც თაკადი სედამს ისე გლესიც, როგორც თაკადს ესმის ისე გლესს & სსუა ერთი სიტყვით ანატომიური განსსკავება მათში არა კითარი არ არისრა. ეგრეთვე არ არის გასსსგავება_მათს ფიზიოლოგიურ ცხოკრებაშიც: სომ დარწმუნებული სართ, რომ გლესიც ისე სჭამს, როგორც ბატონი, ორიკენი_ს გამენ ერთ ნაირათ & ამ ხაგმელისაგან ერთ ნაირათ ახლდება კაცის სხული. ერთის სიტყვით მათში ანატომიური დ ფიზიოლოგიური განსხვავება არა გითარი არ არის შეხედეთ მათ ფიზიოლოგიურს ცხოკრებასაც. აქაც არა არის არა კითარი განსსვაკება: გლესკაცსაც ისე შეუძლიან ფიქრი, როგორც ბატონს,ეგრეთვე სწაგლა, ეგრგთვე გრმნობს სიამოკნებას, ეგრეთვე უსიამოვნებას...... ბატო. თქესნ ძალიან ბევრი ილაპარაკეთ & ხწორეთ მოგახსენოთ ბევრი გერ გავიგე. თქებზი დაშანახვეთ ისკთი განმხვავება, რომ მე გავიგო. რა ვიცი რა არის ანა-ტომია, ფიზიოლოგია დ ფსისოლოგია.»

უმაწ. კაც. «თქენნ მართალსა ბძანებთ. ეს რისგან წა**რ**მოსდგება? იმისაგან რომ არ გისწავლიათ თქემნ ეს საგნები, რომელნიც ეოკელმან კაცმან უნდა იცოდეს, რადგანაც უამ ხაგნებოთ თქეცნ თქეცნი თავის ცოდნა შეგიძლიანთ & ესკი ყველაზე პირკელი & საინტერეხოცაა, **რომ კაცმა** კურ თავისი თავი უნდა იცნას — მაგრამ მე გე-ദ്രയൂർന രണ്ടി ക്രിയുന്നു ദ്വാർത്വിവ പ്രിട്ടേടന് വരുട്ടിട്ടിന്നത. ടറ მოიყვანეთ თქელნი სიმამრი თავადი დავით დ მისი მოურაკი ბეჟანი, როემელსაც როგორც თაკადი დაკითი, ეგ-க்றாது விர்டூட்டு அள்ளுக்கை தோக்க தகருக்க. நக்கை க்கருகங்க க சூக்கு அர்க், நக்கிலித்தும் என்லது க் குக்குநிற நன்கைய க் დაიწეეთ სინტურა ორიკესი თავიდგან ფესებამდის **რამე განსხვავებასა ჭპოვებთ მათში: თავი ორივეს ერთ**ნაირი აქუსთ, ეგრეთგე თვალები, ცსვირი, ყურები & სს. თავის ნაწილები ტანზედაც კერას განსსგაკებას [იპოკნით, აკამეთ ორიკეს საკმელი, ორიკენი ერთ ნაირათ ხკამენ ერთ ნაირათ სკამენ, რასაც ერთი არა ს გამს, ეგრეთვე შეორეც, მაგალით: ქუას, ხეს არც ერთი არა ს გამენ აბა ახლა თქებზნ მიჩვენეთ რითი ეანსხვავდებიან თუ თქებზნ செருநாக, கடைச் பேருக்க முறிக்க முறிக்க კინამ გლეხსაო, აი რას მოგასსენებთ **ა**მაზე: დააყენეთ გლსიც ისეთ მდგომარეობაში როგორც ბატონი & მალე დაინასამთ, იმასაც ტუავი გაუნარხადება. იმას ტუავი სარნარი არა აქეს, ეს იმისაგან , წარმოსდგება რომ მას პე-

დამ სესამენ მის ტანს დ გარდა ამისა ისინი მუდამ მუშაობაში არიან დ უწმინდურ ცსოკრებაში: ამისთანა ცხოგრებაში, როგორც გლესია ბატონიც რომ ჩააუენოთ უეშველათ იმასაც იმისთანა ტუავი გაუსდება. — ასლა აკილოთ
მათი შკვა. აი ეს მაგალითი მე მოგიუკანეთ რომ ცსადათ
გიმტკიცებთ, რომ გლესხაც შეუმლიან რომ თავადზე შკვიანი გასდეს, რადგანაც ამ მაგალითზე ამ გვარი აზრი
თქემნგან ბევრვერ გამიგონია. რამოდენი მაგალითებია,
რომელიც აჩვენებენ, რომ უმები დიდი მსწავლული კაცები
გამოგიდნენ. მაშასამე. ამაზედაც წინაალმდეგი არა გეთქმისთ რა. ერთი სიტუვით გლესი თავადისაგან როგორც
ბუნებითად, გარეთვე ფსისოლოგიურათ არათი არ განირჩვიან.»

აატ. იკირნი დაპარაგი სწორეთ გკუაზედ ასლოა, მაგრამ მაინც კარგათ გერ გავიგე, ერთი მიბმანგთ გეთაეტა, მე რომ ჩემი გლესები გავათაგისუფლო, რა სარგებდობა ან მე & ან ჩემს შჯლს & შჯლის შჯლებს.»

გმა. კაცი. აბატოსო, როგორ იქნება ეგრეთი დამარაკი, თქუზნ სულ თქუზნ თავზე ფიქრობთ, რასა ბმანებს სალმრთო წერილი შევიყვარე მოყვასი შენი. ჩუზნი
მოყვასი ყოველი კაცია; სიუუარულს მოყვსისადმი მაშინ
გამოვაჩენთ როცა ჩუზნ მისთახაც ვიზრუნებთ, დ თუ
ამას არ კასრულებთ, მაშასადამე სადმრთო წერილის წინაადმდეგაათ ის დუთის წინაადმდეგია, მაშასადამე ჩუზნ ეგრე
გიფიქროთ, როგორც თქუზნა ბმანებთ, ყოველთას ცოდგაში გიქნებით თქუზნ უეგუზლათ გსურსთ რომ თქუბნ-

მა შჯლმა & შჯლის შჯლმა იხარგებლონ რამე. ეჩვტ უეჭენ-ဇာဝ ဝန်ဂြည်န. တန်ဂိုမီမီ နဝည္သတ ပါးခွန်ဇာဝတ်ဆေ အကြေးသင်း အကြေလေအီဝ ეოკელი სალსი თაგისუფალია, იქ არ არის ბატონემობა, ეს ხალსი დიდათ განათლებული ხალხია & უგელაზედ მდიდრებიც არიან სუეეელანი, ეს რისგან წარმოსდგა? იმისაგან რომ იქ ყოკელი კაცი თავისუიკალია, ყოკელი მუშაობს & იმის მოგებულზე არავის უფლება არა აქუს, გარდა იმისა, რომ ის სახელმწიფო გადასასადს ისდის. ეს ன்னி வதுவில் பிறிக்கையின் பின்வதுவில், செயிகம்குகிற மிலில் கும்வுგრებაც გეთდება; ცსოვრებას კარგათ, სწავლობს & თავას byszcoo ozobjak bir s & bir s delobjak, bir s & birs **ந்தன் செர்ஜன**ம் சினுகுகம், டூ கிகை கொருக்கு செர் மகிறையுრეს ემატება ეგრეთვე ხსვასაც, ამიტომ რომ იქა თავიდდენი არავის დაუმალავს; თუ მოიგონებს რასმე, მაშინგე აცნობებს ეველას, & ეველას ამით ეწევა; ეგრეთვე სხეა გინმე შეეწევა მას, & ამითი ერთობით გველას საქმე შეგენიგრათ მიდის, ეგელანი მდიდრებიც არიან, ტანათლებულებიც & ბედნიერებიც, ეგრეთვე თქჭმნი შელებიც იქნებიან: განათაგისუფლეთ გლეხები, მიეცით აა ნება లుక్వెంగ్ రీఆర్క్వైరేళ్ళ, ర్నాడేకర్ ర్వోడ్క్వెంర్ గ్రోక్షడల్క్కార్, రికిర్మేగ్ ఉరికర్ შეუძლიან განათლება & ეგრეთვე ზაქმის წავვანა როგორც ანგლიელებს. განა ქართველ კაცი ანგლიელზედ. ანუ სსეა სალსზე უნიგოა? არასოდეს. აბა დააყენეთ ქართველი იმ მდგომარეობაში როგორ ანგლიელი დ შეხედამთ რომ არა. ამ უკანასკნელის აზრის წინააღმდეგი წარმოსთქმა ერთმა , **მასწავლებელ**მან; მაგრამ ამით მ**არ**ტტ თავისი უცოდინარობა დაამტკიცა. მას არა სცოდნია უბრალო გეშმარიტება, რომ კაცი ერთი ერთმანერთზე დაბლა იმიტომა სდგას, რომ სსუა დ სსუა მდგომარეობაში დაუენებული არიან.—აი ბატონო რას მოგასსენებთ, განთავისუფლებით გლესიც გაბედნიერდება დ უველასათჯსაც კარგი იქნება. რასაკურკელია ეს ერთბაშათ არ გაკეთდება ამას უნდა დრო დ ითსოკს ჩუმანგან შეწირულობას.»

პატო. «თქურნმა დაპარაკმა სწორეთ წკუაზედ მომი ეუანა. წკუა როგორდაც გამესსნა, კსედამ, რომ ეგრე უნდა იყოს, როგორც თქურნა ბმანეთ; მაგრამ ჯერ კიდეკ არა კბევითდები, ამიტომ რომ, ეს დიდი საქმეა, უნდა კარგათ მოკიფიქრო ეს საქმე.»

უმაწ. კაცი. «იფიქრეთ ბატონო, უფიქრელათ არა გაგეთდებარა; & ამასთანაგე გირჩეგთ,თუ გინდათ, რომ უფრო ცხადათ დაინასოთ ჩემის სიტუგების გეშმარიტება,
სმირათ შესვდით სოლმე განათლებულის კაცების ლაპარაგს, ნუ დასცინით სოლმე განათლებისაგან. ამასთანაგე
გარგი ქუმავნაზე გამოდის განათლებისაგან. ამასთანაგე
ეცადეთ თქუმანის გაკის განათლებისაგან. ამასთანაგე
ბული, ნუ აკარგეინებთ დროს, გაგზავნეთ რუსეთში &
სამმდუარ გარეთ, ლუთის მადლით შემლება გაქუსთ &
ნასამთ რომ ბოლოს თქუმანი მუდამი მლოცგელი იქნება
როგორც ისე, გარეთვე ყოველი კაცი, რომელნიც მის
განათლებისაგან სარგებლობას ნასამენ.—ოქ, დიდის ლაჰარაგით თავი შეგაწეინეთ, დმერთსა კსთსოკ, რომ ეს
ჩემი ლაპარაკი უსარგებლო არ იყოს. მშვდობით ბმანდებოდეთ.»

უმაწყლი კაცი, პომ გავიდა, ჩუმანმა თავადმა თვალები

გააყოლა & შენატროდა, რომ ის ასე ყმაწალი კაცია & ქმოდენა გაგება აქვს. მერე ჩაფიქრდა & ამბობდა ეს საგურეელია, ამ ცოტამ მისმა ლამარაკმან, რადაც ცვლილება მოასდინა ჩემში, თითქო თვალები გამესსნა, თითქო
სინათლე მომემატა, აბა ასლა უფრო ბევრი რომ გავიგონო, სომ უფრო დიდს სიამოვნებას ვიგრმნობ. მაშ უეგველათ ამ ჩემს ალექსასდრეს გავგზავნი სადმე განათლებულ ქესტებში. ისწავლოს ამაზე უმეტები სიმდიდრე რალათ უნდა აამ ფიქრებმა სასე გამოუცვალეს, მის სასეზე
სხნდა დიდი სიაბოვნება შემდეგ ამისა. ღრმათ ჩიქიქრდა.

മാടുറ ദുന്ന്വ.

ლომათ ჩაფიქოდა დ დიდი სანს ფიქოობდა, დეს დოო ამისათუს დიდი ბედნიერი იყო, რადგანაც იმან. ამ დროს ბევრს კარგ ზედ იფიქრა დ ბევრს კარგს აზრებზედ დადაგა. პირკელათ ის ფიქრობდა გლესგბზედ დ იმ ყმაწულის დამტკიცებას არჩევდა დ კიდეც სჯეროდა, — რადგანაც ყოფოლის გაცის წკუა ბუნებითად ისეა დაყენებული, რომ ლოლიკოს დამტკიცებას უფრო ადგილათ ითუსებს, გინმე ულოლიკოს რაც უნდა გაუნათლებელი იყოს. — დ კიდეც არა კუროდა რადგანაც იმას არ შეეძლო გაემაგრებისა თაკისი აზრი მსწავლულის დამტკიცებაებით, მაგრამ ისა თავისი აზრი მსწავლულის დამტკიცებაებით, მაგრამ ისა ფიქრობდა ასე: მე სხვისაგანაც გამიგონია, რომ ევროპა-ში დიდი წკვიანი კაცები არიანო დ თითქმის სულ უბრალო სალსიცკი განათლებულნი არიან დ იქ დიდი სანია

მოსპესო პატონ ყმობაო; მერმეც ესა, რომ თუ ეს პატონყმობის მოსპობა კარგი არ იყოსო, ჩუმნი სელმწითეც არ ისამდა ამასაო, რადგანაც ჩუმნი სელმწიფე შკგიანი კაცია. «ამ გვარ თიქრებმა იმ მდგომარეობაში დააყენეს, რომ გლესების განთავისუთლებაზე მალიან უარზე
ადარ იდგა, მაგრამ როცა წამოიდგენდა რომ ყმები ადარ
ეყოლება, რადაც დიდს უსიამოენებას გრმნობდა მრთელს
თავის სსეულში. — იმის თიქრების მეორე საგნათ შეიქმნა თავის-პატარა გაჟის ადზდა, ამაზედ უთრო ადგილათ
დათანსმდა დ გადასწევიტა, რომ დაუგიროს მასწავლებლები, რომელიაც უნდა მოემზადებინათ მადალი სწავლის
მიდებისათას დ მერე გაგგზავნა თუსეთში. —

ამ მეორე საგანს მალე შეუდგა; მისწერა თფილისში თავის მეგობრებს, რომ ემოვნათ სანდო კაცები, რომელთაც შესძლებიყოთ მისი შვლის მომზადება, დ გამოეგზანათ მისთვს სოთელში. სარგზედ არა მუნწობდა.

ცოტა ხანის განმავლობაში მას მოუვიდა სან**ლო კაცი** დ ისინი შეუღენენ პატარა ალექსანდრეს ჩწავლას.

ალექსანდრე იყო ამ დროს თორმეტის წლის, და არც კითსვა იცოდა და არც წერა; სასით იყო მშემნიერო, კა- რგი მრთულის აგებულების მატრონი, რადგანაც ის იყო გაზდილი იმ გვარათ, რომ რასაცვი სიამოვნებას მოინ- დომებდა, იმის წინაალმდეგი არავინ არ იყო, სუყველა- იცის მის სურვილს ასრულებდნენ, კარგი იყო იმისი სურვილი, თუ ცუდი, ამას არავინ არ უყურებდა, რადგანაც მამა მისს იმის მეტი შვლი არა ქყავდა. ამიტომ იმას სასიათი მალიან გავრევნა, არაგის არა რას უვერებდა და

ര്ട്ടിട്ടെ വി മിനുവിളെ വിച്ചു വിച്ച എട്ട് മാര് വിവിള്ള വിവും വിച്ചു വിച Soul Bod and all stys son of the styles of the souls of the stands შეთვსება: როცა სწავლის დრო იყო, ის სსტაგან მარბოps, & dsoco dsdob osygnotomos boredy blisgost som**ცა თავისი** ქეიფი იყო, დ ეს ქაიფი. უნდა მოგასხენოთ, dsლიან იშვიათათ მოუკიდოდა ხოლმე. მააწავლებელის დარიგებას, ანუ შეგონებას არ იღებლა სოლმე; მაგრამ მასწაგლებელი გამოცდილ კაცხა გაკდა, მიუხდა იმიხ ხისუსტეს; მისდომაც არ იყო მნელი, რადგანაც კარგა გაიცნო მისი მამის მიმართულება, ეგრეთვე ყოველიფერი რასაცვი deblije ajjdem flatjomes datljejos & ogras ეს പര്യാകരി പരിപ്പിയിരുള്ള വിട്ടുക്കുന്ന ഉപിക്കും തുടിലെ തുടി წლებიან & უმაწვლი იმის დაგვარ ნცნოკრებს & Joba სურკილიც იმის დაგვარნი არიან. იმ მხწავლულებმან ერთხელ უთსრა უმაწვლს, რომ თუ შენ კარეათ იხწავლიო, მაშინ ადვილათ მიიღებ ეპოლეტებსა დ მალე დენერალიც გახდებით, აი როგორც ეხენი, ეხენი დ ეხენით, მამთუთვალა მან გენარლების სახელები,რომელთაც ეძაწვლი იცნობდა; 2 თუ არაო, აი ასე იქნებიო, როგორც — კიდეკ მახელი უთხრა. ამ სიტყვებმა ყმაწული თითქო გამოალკიძეს დ მართლა მუყა თათ დაიწყო სწავლა & მალე ისწავლა კითხვაც, წერაც & საგნებბაც მოქკიდა ხელი. იმის ბედათ მასწავლებელიც კარგი შესკდა; $oldsymbol{\eta}^b$ გადი იხეთი იყო, რომელმანც იცოდა, როგორ $ilde{v}_{2}$ ეყვანა ამ უმაწვლის გაზდა, იეო კარგი დ მატიოსანი პედადოდი. რადა ბეკრი თავი შეგაწვინოთ,ამ უმაწვლმა ხუთის თუ ექვსიხ წლის განმავლობაში მთელი გემიაზიის კურსი გაიარა, ასე რომ მზათ იყო რუსეთში წახასკლელათ. მასწავლებელი კურ თავიდგან ელაპარაკებოდა სულ ეპოლეტებზედ, & ამითი უმაწჯლს სწავლისათუს სურვილს უღვი**ძ**ებდა დ თან დ თან მისცემდა მას რუსულ წიგნებსა, ჯგრ ძალიან ადვილი გასაგებელს დ მერე უივრო დ უივრო მსწავლულ წიგნებს, რასაკურველია, რასაც უმაწული ვერ გაიგებდა, დიდის ხისალისით უსსნიდა სოლმე. ამ დროს ხანდის სან აძლევდა სოლმე გაგებას საზოგადო განათლეგაცე, უნიკერსიტეტებცე, & რა საკვრკელია ამ სიტეტებს ქალიან უქებდა, ეუბნებოდა, რომ იქიდგან გამოდიან მხწავლული კაცებიო, რომლთაც მრთელს ნაში ქება აქეთ გავარდნილით ასე, რომ ბოლოს უმაწვილმა მოინდომა წახვლა რუხეთში & შეხვლა მაღალ სასწავლებელში სადმე, ამ დროს უმაწვლი არ იყო რიგიანათ გახსნილი წკუის, ამიტომ რომ უმაწვლს მარტო გემნასიის კურსი არა სსნის, ამისათუს საჭიროა რიგიანი საზოგაზოება, ხადაც შეუძლიან კაცმა ილამარაკოს, ე. ი. ხთქეას თუსი აზრები დ გაიგონოს წინააღმდეგი: ამი-ன் தூகு வைதுவி விக்கி வைதிக மக்கிகியக், கிற வகிக்கடி தக்கிரும த் въодунатова свый விறுக்க, வி இக்கிறிக் வி அக்கிகையுள் დგან & ბსეა უბრალოკი სულ დაიკარგება, გისაც ამისთანა ბეჯითი გამოსარშული დ განწმენდილი აზრები ბლომათ აქუს გოგრაში, იმასა ქქვიან გახხსილი შკუის 🦠 ჩუმნს ალექსანდრეს სად შეემლო ამ საქმის ქმნა & ამიტომ ემზადებოდა პუსეთში წასასკლელათ & გასხნილი sin ogm. — dsdsbsg ดริธรมุฏกัวของ msgob Bynobsyo მსპით ძაც შეეძლება ამზადებს შვლს, უკერამს ტანისამოსს ქართულს, უმზადებს ფულებს, ბოლოს უმოკნა კა.

Go zsz Bizati Tzen, dizesi bie zsz Bizati zsz Bizati ob გორიგორეტსკის ინსტიტუტში, რადგანაც იქ ასწავლიან მამულის მოვლას. მუ ზევით მოგასსენეთ ის პრაკტიკული კაცი გახლდათ მეთქი. საწიროთ კრაცხ მოკლეთ გაგაცნო მკითხველო იმ ალაგს გა იმ საზოგადოებას, სადაც უნდა ეცსოკრა ჩემმის ალექსანდრეს. გორკა არის მატარა ქალაქი, სადაც ცსოვრებენ მროთესორები, სტუნდენტები, ურიები & გლეს კაცები. ამ ქალაქში არის ინსტიტუტი ფერმებით & სსუ̂ა კარგ ადგილებით, სადაც არის სამაგალითო. ე. ი. აქ მუშაობაა ისეთი, როგორც ასწავლიან დიდი გამოცდილნი დ მსწავლული კაცები, აქ ამუშავებენ ხსეა დ სსეა მაშინებს 🌶 ყმაწვლ კაცს შეუძლიან თავისი თვალით დაინახოს მრთელი სიკეთე სწავლისა, შესასებ მამულის მოკლისა. აქა ქყავთ სსეა და სხეა ნაირნი ტუგნი, იმათაც ეგრეთვე უკლიან, როგორც სწავლა ეუბნება, & ამის გამო მამულის მოკლა, პირუტყვების შენასკა დ გამრაკლება მიდის მშემნიერათ, სამაგალითოდ. რასაც პროფესნორი უკითხამს სტუდენტებს კათედრიდგან, ყოკელი ి్రైండ్రజ్నుకు కేడక్కల్రంకైకర్ని డ్ల కిల్ఫ్రాక్డ్మర్ల్స్టర్లు అక్కంకి თვალითა . ხელამენ. — ამ ინსტიტუტში არიან სხეა და სსეა გკარის სალსი; რუსები, ქართველები, პოლშელები & მენცები, ამათ ყველას თავისი საზოგადოება აქუსთ, რო-નેજ્ઞાના ફાયા કુરાયા કુરાય ფრიად ახლოედებიან როგორც ერთი, ნაციის სალხი 🕏 ფოგორც ეფთის ნაციონალიუფის ინტეჭესის მქონებელი; გარდა ამისა მრთელი სტუდენტობა კარგათ არიან ერთმანერთთან დაახლოკებულნი, რადგანაც ამათ ერთი საზოგალო ინტეტები აქეთ — განათლება. ეს ამოდენა უმაწვლი გაცობა ეფთი ეფთმანეფთგან განსხვავდებიან სასიათით,ჩვულებით,ხწავლის ხიყვარულით დ არა სიყუარულით დ სსუა; მაგ**რამ ერთი სასიათია იქ საზოგადო ეს გერმანიული** მიმართულება,სსეა ნაირი აზრი მატიოხნობაზე დამის შეგინებაზე დ აქედან გამოდის სსჭა & სსჭა ნაირი უკმაყოთვილება ერთმანერთში & არა იშვიათათ დუელები. ჩუმანა კხთქვით, க்கி கி ქടლൂടി கும்வுகிறிர அக்வும், கெரிமாக்கு முறைக் გაჭრობა არის. მათი კაჭრობა იერიად სამაგელია: ისინი არ ინდობენ გლესს კაცებს, რომ მოატეუონ. უნდა კსთქეათ რომ იმ გორკის ახლო მახლო მცხოკრები. გლესი კაცები ძალიან ქცეაზე ხუხტი ხალხი არიან, რომლიხ გამოც ურიან არ გაუჭირდება იმათი მოტყუება. მაგალაიანდა გლესს მოაქუს ხოთლიდგან პოკოსკით შეშა ქალაქმი გასახეიდათ & იმ ფასით უნდა ივიდოს რამე სახლში რამე ხაგირო ნიკოი, მაგალითად მარილი. ურია უდარავცებს მას ქალაქის გარეთ დ როცა გლესი კაცი მრასლოკდება მას ურია აგენებს & დაუწეობს კაჭრობას. ამ კაჭრობის დროს ურია აჩვენებს მას არაყიდ სამსეს ჭურწელს, რომელიც მასთან ქქონდა წამოდებული. გლესი _{ફુ}કહુરું _{ક્રો}ર્લ મુકલેષ્ઠા, ક**લ** ષેતુક્રીષ્ઠ ભભારુષ્ઠે; રીક્ષ્ટ્રલંકરી મુર્લેલ્ડ მუნებს მას: რომ ის იმის მეგობარია, დ ამისგამო სუ**რ**ს მას, რომ პატივი სცეს. გლესი კაცი (რომელიც რუსეთში დიდი მოეკარულსი არიან არეისა) გამოართმეკს ერთს სტაქანს & დალეკს. ამ დროს კაწრობა მიდის თაგის რიგით. ურია უსსამს მეორე სტაქანს დ გლესი სვამს ამ მეორესაც დ კიდეც თანსმდება იმ ფახზე, რასაც ურია

ამლეკს შემდეგ როცა გარიგდებიან, რასაკურკელია მალიან მცირედი ფახად, უ<mark>რია</mark> უსხამხ მესამ_ე ხტაქანს დ, შეdans sant asangah, Psagashi zonth behada. behada daიყვანა, დააცლევინა პოგოსკა, დ ამ დროს კიდევ დაალეგინებს ოტკას. დასასრულ მოდგა რიგი ფულების მიტემისა: ურია უთვლის აი რამდენი გერგებალ შემისათვს, **ະ**ຕົ້ະຖູດ & samosts bossisto same spe tertolar **งศ**รมูด 315 തരുള്ള ഉപ്പെട്ടി & shereghs ozstiso, მაშასადამუ შენ გერგება რამოთენიმე კოპეიკიო. გლესი კაცი ეუბნება, რომ, თითქო ოტკა მეგობრობისაგამო დამალეგინეო დ ასლაკი ფულებს მირიცსამთ. ურია უმტკი-ര്വര്മ, രണ്ടി പ്രത്യാത്ര വി ഉട്ടത് പ്രൂട്ടത് രണ്ടി വികയ്പ്പട്ട არაყი დაალეკინოს სოლმე, მისი ჩვესოკრებელი სულ ერთს წელიწადს არ ეეოთვა. რა ქსახ გლეხმა კაცმა ამ მცირედის ფულით: მანილი იეიდოს, მალიან ცოტას მიხტემენ. გააქნეგს სელს & ივულემს ისეგ ურიას ამლეგს & გუბნება რომ, ბარეღამ ამიხიც ოტკა დამალევინეო. ურია რასაკურეკლია დიდის სიამოვნებით ალეკინებს, მადგანაც ის ამ ოტკაში ერთი ათათ იგებს და გააუსიკი შინი ბანუნდება უარარაოთ. ამისთანა მაგალითები ფრიად სდება ხოლმე იქ ურიები, გარდა ამის, ძალიან იგებენ იქაური სტუდენტ**ე**ბისაგან. ზოგს სტუდენტს არ მო**ზ**დის სოლმე რიგიანათ ფულები, და იმინთანა ხაჭიროება შეხვ-ஜுds, **க்**னி ஒருஜூdo dsლosb უදිගේර s6 bsb.ლის ქირა უნ-ஓத செடிகும், சடி ம்களுவை விசு சடி மிற்க குசிரு மக்குகள், არა ხაჭირო საქმისათუს, რა ქმნას იმან? აი იდებს რამე ნიკთს. ან ტანისამოს & მიაქკს ურიასთან დასაგარავებელად, ურია თიდის სისარულით იღებს ამ კარეს სტუმარს & აძლევს ფულებს დიდის სარეებლით. ამ გვარ ომერაციით ურიები დიდს ფულებს იგებენ. ერთ დიდის
სარგებლით, მეორე იმითი, რომ როცა სტუდენტს არ
შეუმლიან მისი ვალის გარდასდა, იმასა აქუს ნება გაქვიდოს ის ნივთი, რომელიცა აქუს გირაოთ აღებული. შენიშნეთ, რომ ის მეოთსედ ფასის მეტს არ აძლევს რაც
ნივთი დირს. — გარდა ამისა სტუდენტები ვაჭრობენ ურიებისაგან, რომელნიც აძლევენ ვალათ & რასაკურველია,
ვერ მისცემს უფრო ძურივასათ & მერე მომეტებულსაც
დააწერს.

ხსეა საზოკადოება, სადაც სტუდენტს შეუძლიან დაინასოს ნამდეილი ოკასური ცსოკრება & მოიპოკოს პრაკტიკულობა ცხოვრებაში, იქ არ არის.

აი მოკიდა ჩუმნი ალექსანდრე აქ. პირკელად გამოეცსადა ქართველ სტუდენტებს. რომელთაც მიიდეს დიდის
სიამოვნებით & მამინგე გამოკკითსეს მისი გარემოება,
თუ რას აპირებს ან რა აზრით წამოსულა იქ. იმან რასაკვვირველია მიუგო, რომ მას უნდა წლეულვე დაიგიროს
ეგზემენია & შევიდეს ინსტიტუტში, როცა ისინი კარგათ
გაიცნო იმას გაუკარდა, რომ სტუდენტები ერთმანერთში
იქცევიან როგორც რიგია; არ არჩევენ არცა თავადობას.
არც აზნაურს, არც ღუდლის შალს & არც იმას, რომ,
რომელი მდიდარია & რომელი უფრო ღარიბი. სტუდენტს თავისი მსრით არ მოსწონდათ, რომ ის იკვეხიდა თაკის თავადობით & რასაკარგელია, ერთს დროს როცა
ერთათ ივენენ შეკრებულანი, ჩამოაგდეს ამაზე ლაპარაკი

ლამტეიცებდნენ, რომ თავადი დ აზნაურობა დ სხუა რაიმე განოჩევა სალხში ურიგოა, რომ კაცი კაცისაგან განირჩევა მარტო წეუის სიმდიდრით დ სიღარიბით.—ამ ლამარაკს ქონდა მასზე მოქმედება, მაგრამ კიდევ კერა სუკროდა, რადგანაც საუმაწვლით ქონდა გულში სხუა აზრი ჩანერგული;ამახკი შერებოდა, რომ სტუდენტებთან იქტეოდა სხუა ნაირათ დ თითონაც ამტკიცებდა ზემო ნათქვამის სიმართლეს.—გარდა ქართველების სტუდენტებისა, გაიცნო იმან სხუა სტუდენტებიც დ კველგან კხმო-და სხუა დხსუა ლამარაკი, (აქ უშვებ ლამარაკის საგნებს, რადგანაც ამ სტატიის დანიშნულება სხუა არის) რომლითაც იმას ესხნებოდა მრაკალი საგანი, რომელზედაც არათაც იმას ესხნებოდა მრაკალი საგანი, რომელზედაც არათაც არათერი არ გაუგონია.

გავიდა რამოდენიმე სანი დ ეგზამენიის დროც მოანლოკდა, ლამარაკობდნენ, რომ პეტერბურდიდგან მოწერილობაო, რომ ეგზამენი ძალიან მნელები უნდა იყობო. ამ ამპავმა ჩუმანი ალექსანდრე ჩააფიქრა დ მიიქცა ამ ოსტატობაზე. იმას გაეგონა, რომ გორკამი სცხოვრებს ერთი პროფებსორიო, რომელიც უეგზუმალათ მიადებინებს ინსტიტუტშიო იმათ, რომელნიც იმასთანა მდგარან, . .

. . ეს უმაწული წავიდა დ ხთსოვა იმასთან დადგომა. პროთესორმა დიდის სისარულით მიიღო. . . .

გაათავა ეგზამენი დ აი ჩუმნი ალექსადრე სტუდენტია. რასაკურკელია ეს შემთხვევა უნდა იდდესასწაულოს. მოიწვია ულელა ქართველები & სსვა სტუდენტებიცა, რომელთაც იცნობდა. გაიმართა სადილი & ამ სადილზე აკურთსეს ის სტუდენტათ & უველამ თავისი მსრით წარმო"თქვეს სიტუვები სხეა & სსეა საგნებზედ: გრთმა სთქეა
სტუდენტობის მნიშვნელობაზე, მეორემ კაცის კალდებულებაზე ქვეყანაში, მესამემ მამულის სიუეარულზე, მეოთსკმ პატიოსნებაზე & როცა პატიოსნება შეგინებული იქნება, სტუდენტი უკგემლათ დუელში უნდა გავიდეს (ეს
უკანასკნელი ნეშეცი იუო)& სსგებმან ვისაცკი შეებლობთქეა.

შემდეგ ამისა ალექსანდრემ ბევრი რამ გაიგონა & გაიგო სტუდენტური ცსოგრება, ამ გვარად დაიწეო ცსოვრება. იმას ლუელი ძალიან არ მოსწონდა, რადგანაც ის ფიქრობდა დუელში შეეძლოთ მოეკლათ დ დედმამას გედარ ნასამდა დ მეორეთ იმისთუს რომ თავის ხურვილს ვეღარ აღასრულებდა — გერ გაიგდებდა მრთელს ქემმუანაში ხასელს. სან დადიოდა & სან არა ლექციებზე, რადგანაც თავითვე არ მოეწონა ეს საგანი, რომელიც თხოულობდა მისკან მუყაით სწავლას დ ბეკითობას, მან გაიცნო მოგ მოგი სტუდენტები, რომელნიც ცსოკრებდნენ ქაღალდის თამაშობით & ამათაც იამათ ამისი გაცნობა, რადგანაც დარი კაცი იყო & შეემლოთ ამისგან სარგებლობა. ამანაც തടുപിപ് മീര്ണെ പ്യൂടിദ്യാം & മിഷ്യ്യന്മെ വി വം വരുടെ പ്രവാദ്യം വി თავს არ იმტკრეკდნენ საგნების სწავლით & ატარებდნენ დროს სიამოკნებაში. ჩემნი ალექსანდრე მუდამ აგებდა ქაღალდში & கிக்கிகுகு இரை அளுகுறைம் விருவக்கள் விடிவடைக் , & க்ஷ் முடிவ, რომ მოეგოს როდისმე იმასაც, მიიღებდა თუარა ფულს, აბნევდა. გარდა ამისა შეეჩვია პირველს სმას დ ხშირათ ბილეიარდ სედ თამაშობდა. ამ გვარათ ატარებდა მრთელს წელიწადს. რასაკურკელია სმირათ დადიოდა ქართველებ-თანაც რომელნიც მუდამ განირჩევოდნენ სტუდენტებთაგან, განსაკუთრებით მუყაითობით თავის მეციალურ საგნებზედ & გარდა ამის ისინი არ უშკებდნენ უყურადღებოთ სსუა საგნებსაც & ქურქის ახალ ამბებსაც. ამათთან დადიოდა სოლმე მეთქი & აქ ბევრს რამეს შეიმენდა სოლმე, ასე რომ თუთონ კითსავს არ ემალებოდა & ისეთი შესანიშნავი ამბები იცოდა სოლმე ყოველთუს & თუ სადმე შესუდებოდა სსუაგან, რასაკურველია იტყოდა რომ თითონ ნაკითსიაო & სსუახაც იტუოდა რასმეს, რომელიც კიდევ გაგონილი ქლნდა, ასე რომ კურ იმას არა ქლნდა თავისი საკუთარი სკაა, ფიქრობდა & სკიდა სსვის აზრებით & სკვით.

მოასლოვლა ეგზემენიის დროც & ალექსანდრე სრულებით არ არის მომზადებული & ეგზემენიაშიც ჩაჭრა მალიან ეთაკილება, ერთგნით იმითი, რომ ამსანაკებისა რცსვენიან, მეორედ, მამაც უეჭველია გაიგებს & არ იამება. & აი რა ოსტატობა მოიგონა: მისწერა მამას წიგნი, რომ ინსტიტუტი არ კარგალ, აქ არაფრის სწავლა არ შეიძლებაო, პროთესსორები არ არიანო კარგებიო & არც საზოგადოება არისო რიგიანი, ამიტომ ნებასა სთხოვდა მამას პეტერბურდის უნიგერსიტეტის გარდასვლისას, რადგანაც იმედი ქონდა, რომ მამა არ იქნება წინადმდეგი ამისა, მაშინვე დაიწყო ლაპარაკი ამსანაგებში, რომ პეტერბურდის უნიგერსიტეტის გარდასვლა გეტერბურდის უნიგერსიტეტის გარდასვლა გამიტომ აღარ გიგერსიტეტის გარდასვლი გეტერბურდის უნიგერსიტეტმი გადასგლას კაპირებო ანამიტომ აღარ გიგერ აქ ეგზამენსათ.

მართლათაც არ გავიდა დიდი სანი დ ჩუმანს ალექსანდრეს მოუკიდა მამისაგან ნება პეტერბურდში გადასკლისა,
დ მანამ გამოკიდოდა გორკიდგან, კარგათ ქეიფი გასწია
დ წამოსკლის წინ ქვითსა თავის თავს თუ რა სარგებლობა მოუტანა გორკამ იმას ამ ერთის წლის განმავლობაში?
აი რა სარგებლობა მოუტანა: გაიგო, თუ როგორ დიდი
მნიშენელობა აქუმს სწავლას მამულის მოკლისათვს, იცნო
სალსი, რასაკურველია ეს უოკელი ცნობაები არ იყვნენ
დრმა ცოდნათ, მაგრამ ისიც კარგია რომ გაგება ქონდა.
ურთის სიტუვით ალექსანდრეს გორკაში ცსოვრება არ იყო
უხარგებლო; მაგრამ იმასაც ვიტუვი, რომ იმას რომ რიგიანათ ემუშავებინა, უკგუმალათ ათასკერ უმეტეს ცოდნას მიილემდა, გინემ ამასა ქონდა. გასწია პეტერბურდში.

მიგიდა პეტერბურდში დ იქაც პირეელათ გაიცნო ქართველი სტუდენტები დ ამათ დაეკითსა, თუ რომელ ფაგულტეტზე ურჩევენ მას შესგლას. ზოგი ურჩევს იურიდიგულს, ზოგი ისტორიულს, ზოგი მედიკურს აკადემიას,
ასე რომ უველა სტუდენტები თავის ფაკულტეტზე შესკლას ურჩევდნენ; ასე რომ ალექსანდრემ გერ გარდასწევიტა რომელ ფაკულტეტზე შევიდეს. მაგრამ ერთმან მათგანმან არა ურჩია რა მას დ აუსსნა მას თჯთოულათ ფაკულტეტების მნიშენელობა. ის ეუბნებოდა მას: პირკელათ,
რა მნიშვნელობა აქეს სწავლას? სწავლას ისმშნიეცნელობა
აქეს, რომ იმითი კაცის ქეცეანაზე ცხოვრება, როგორც
სორციელი ეგრეთვე სულიერი, უნდა მემლებისამებრ კეთილი ქეოს. ყოკელი საგნის დ სწავლის სურვილი ეს

ამ მიზანიხადმი მიილტკიან სხუა დ სხუა გზით, & ზოგნი ამ საგნებთაგანნი მუშაობენ სორციელ კაცის ბედნიერებისათუს და ფლგნი სულიერ ცსოვრებისათუს. გავშინკაოთ მოკლეთ რომელი საგანი რას აკეთებს. პირველი კითსკა რომელიც ჩუმან წინ წარმოგვიდგება, ეს არის: რა არის ქემყანა რომელზედაც ჩემნ კსცსოკრებთ, რა არის ტა თავის პლანეტებით, რისგან შესდგებიან ყოველი მცენარენი & ცსოკელნი, რომელნიც 3075870 ცხოვრებენ, რომელი ბუნების კანონებით ცხოვრებენ ისინი? აძლევს პასუსს ბუნებითი საგნები. გთქუბთ რომ შევიტყეთ რისგან შეხდება კაცი დ რა ბუნებითი კანონებია, ლიდაც კაცი ცხოვრებს; ჩემს წარმოგვიდგება ეხ აზრი: ര്ട[്]ടര്സ് തുതൽ പ്രൂപ് ദ്രിനുര്പ്പ്, ര്ക്ഷത് വിപ്പിവുപ്പ് აქეს მას ზედ სსეა & სსეა პუნებით მსარეებს; მაგალითად გაერს (ატმოსიერას), სსუა & სსუა ნაირ თავისის მდეთმარეობით, მიწას & მაზედ ფიზიკურს გამოცსადებაებს, მაგ. შიწის ძვრა, მთებს, საიდგანაც ცეცსლი ამოდის მუდამ: შემდგომ მიწის ნაყოფიერებას & უნაყოფობას; სადა მდებარეობს რომელი ადგილი: ის ძალიან თუ ძალიან ცივია, თუ საშკალი სითბო აქვს & სსუა ამ გკარ შემთვევაები; დასასრულ ეს კითსუა: კსთქუათ გვარ ბუნებით მოქბედებაებთაგან კაცმა, ანუ სალხმა, იღეს სსუა & სხუა ნაირი სასიათი, & რასაკურკელი**ა** კაცებს სხუა დ სსუა სასიათებით ერთგვარად ცხოვრება არ შეუმლიანთ, მაშასადამე იხტორიის ცოდნისათუს საგიროა ბუნებითი საგნები, იმოდენათ მაინც, რომ იცოდეთ ამ უკანასკნელ დროში რაზე სდგას ეს საგნები. — შემდეგ ამისა

საგიროა რომ კიცოდეთ: რა კანონები უნდა დაიდოს კაცთა შორის, რომ როკორც მრთელმა სალხმა, ეოკელმა კაცმა იცხოვროს კეთილათ, ასე შევისწროვლეს სს_{გი}საგან, არც თითონ შეავიწოოვოს სსუა. ამაზე ზრუნავს, იურიდიკული თაკულტეტი.ამისათუს ფრიად საჭიროა ისტორია, რადგანაც ისტორიისაგან შეიტეობს იურისტი რ**ა დროს** როგორ უ**ც**ხოვრიათ სალხს, როგორი კანონეა ქონიათ, & ან რა წარმომდგარა ამ კანონებიდგან: სიკეთე თუ სიბოროტე; ერთის სიტკვით უწინდელს კამოცდილებას ასმარებს ასლანდელს დროს & ამით სდებს რიგიანს კანონებს სალხში. მაშასადამე იურისტისათვს საწიროა ისტორიის ცოდნა, & რადგანაც ისტორიისათვს პუნებითი საგნების ცოდნა საჭიროა, მაშასადამე იურისტისათვს საწიროა ბუნებითის საგნების 'ცოდნა. — გარდა ამისა არის ფაკულტეტი მედიკური, რომელსაცა აქვს ეს დანიშნულება: ბუნებითი საგნებითგან უნდა შეიტეოს რაში მდგომარეობს კაცის კარგათ მეოფობა 🟚 რა მიზეზი სცვლიან ამ კარგათ მეოფობას ავათეოფობად, უნდა შეიტუოს მან რაში მდგომარეობს თითნ ავათმეოფობა დ იცოდეს ის მირობაები, რომლითაც შესამლებელია შეოფობა კარგათ მეოფობაში მოეკანა დ იზრუნოს **და**მ ამ უნასკნელისათვს. მაშასა**დ**ამე მედიკური ფაკულტეტიც კაცის ბედნიერ ცხოკრებიხათვს ზრუნავს. — აი საეგარელო ალექსანდრე მოკლეთ ის, რასაც სსეა & სსეა საგნები შეიცკამენ; ასლა შენზედ ქკიდია ამოირჩიო მათგანი, რომელშიც უფრო ნიჭი გაქუს & რომელი უფრო საინტერესოა შენთვს. მაკრამ ეს უნდა მოგასხენო რომ,

რომელიც უნდა აირჩიოს, უეგუნლათ უნდა სსუა საგნებიც გაიგო, ამიტომ, რომ როგორც დაინასე უოველ საგნებს მალიან ვიწრო კავშირი აქვთ ერთმანერთში. — როცა ამ უმაწულმა გაათავა ლაპარაკი, ალექსანდრე ეკითსება, მე გამიგონიაო რომ იურიდიკული ფაკულტეტი სუვველაზე ადვილიაო, & როგორც თქუნზა ბმანეთ, გამოდის რომ ეს ფაკულტეტი უველაზე მნელია. სტუდენტი უვებს: სწორეთ უველაზე, & ამიტომაც კარგი იურისტები ძრილი მკიათია, ჩუნნდა სამწუსაროდ; იურისტს დიდი ვალდებულება აქუს, ის უნდა იცნობდეს კაცობრიობას & მათ ფოველს მოთსოვნილებას დრმათ, თორემ მუდამ შეცთო-მილებაში იქნება & ამითი რამოდენს კაცს უბედურებას მოუტანს. —

ამ ლაპარაკის შემდეგ ალექსანდრე წავიდა აქედან სასლში, იქ დიდსანს ფიქრობდა, თუ რომელი ფაკულტეტი
ამოირჩიოს; მაგრამ გერ გადახწევტა, რადგანაც იმ სტუდენტის ლაპარაკიდგან კარგათ გერ გაიგო, სად რამოდენი შრომა უნდა.— & გერც გაეგო, ამიტომ რომ მაშინ
შეუმლიან გაგება, თუ რა საგანს რამოდენა შრომა უნდა,
როდესაც თითონ თუთოეულ საგანს ახლო გაიცნობს;—
დიდ შრომას & მნელს საგნებს ერიდებოდა & გარდა
ამისა უოკელ ამ გვარ ფიქრების დროს გაზარში ქონდა
მატერიული სარგებლობა, რადგანაც იმან გაიცნო მეტერბურლი, დაინასა სიმდიდრე & მოეწონა კეთილი ცხოვვრება, & ამ გვარი ცხოვრება უფულოთ არ შეიძლება, მაშასადამე იმან დაიწუო ზრუნვა სიმდიდრეზედაბე, რომ ამ
დროდგან უყურებდა განათლებას სსეა ნაირათ, მატერია-

ლურისა მსრით, დ არჩევდა, რომელი ფაკულტეტიდგან შეიძლება შეიძინოს იხეთი ხწავლა, რომელმანაც გამდიდრების შეძლება. ამისგამო იმან კარგა გამოიძია ეს საგანი & დადგა იმაზე, რომ მედიკური ფაკულტეტი უფრო ყველაზე სასარგებლოა 🄌 ისკი გამოუშვა თავიდგან რომ რა შრომა დასჭირდება ამ ფაკულტეტზე. კაი, როგორ საწყენია ამ გვარათ დამცირება ამ პატიოსანის საგნისა, ალექსადრე ამ ნაირად სასიდა მედიცინას, როგორც მრაკალნი სსკანი,რომელთაც არა ვითარი გაგება არა აქეთ ამ საგანზე, მიაჩნდათ სელობათ რომლისაგანაც შეიძლება სიმდიდრის მოგება, & იმან არ იცოდა თუ მედიცინა საინტერესოა & რამოდენს ფრიად საინტერესოს საგნებს დ განათლებას აძლევს კაცს. ამ გვარი აზრი, როგორიც ქქოდა ჩუმანს ალექსანდრეს მალიან გამრაკლებულია ჩუმანს სა ცოკადოებაში (პუბლიკაში), არათუ მარტო უსწავლელს ხალსში, არამედ იმათშიც, რომელსიც ∂**ે**ફેકેટ્રજ્યુજ્ક**્** სიან; მაგრამ, მე ამ გგარს სალსს არ დაუძასებ განათლებულათ, რადგანაც განათლებული კაცი სასიათია—საკოს க் ம்துவி கொருக்கென வி ம்குநிற்றே, கைரிஜிவகு கூதும்க აქეს. ასლანდელ დროს უოკელს განათლებულს კაცს გაგე-ઢેક ક્ર્યું નુષ્ટે ગુજ્બલુન્ઇન્ડિક હું કરી _{ბતે}કલી **ગે**કાલુ**ન્ડિક** કપ્લી დროს არაგინ გეტყვისთ, რომ მედიცინა არ არის ნამდვილი საგანიო, რომელსაც შეეძლოს კაცის გკუის გასსნათ, არამედ ეს არის მარტო სელობათ, რომლითაც სიმდიდრის მოპოება შესაძლებელიაო. — აი, ჩაიდო ალექსანდრემ თაკში მედიკურ აკადემიაში შესკლა დ შესკლასაც არა კითარი დაპრკოლება არა ქქონდა, რადგანაც

უკგამენოთ მიიღეს. იშოვნა ის ნაბეგდი ფურცელი, სადაც გამოცსადებულია, რა დროს რა საკანს რომელი პროთესორი კითსულობს დ აქედან დაინასა, რომ ძალიან პეკრი საგნები შედის ამ ფაკულტეტში, ამ ამბავმაც გერ ასიამოვნა, მაგრამ რა გაეწეობა წავიდა ლეკციაზე. სადაც კითხულობდა ანატომიის პროფესსორი. შემოიტანეს მთელი კაცის მორები. ამ დღეს პროთესორს გაეცნო ხტუდენდები სხუა & სხუა სხეულების ნაწილებთან. შესედა მორებს & არ უამა გულში, რადგანაც მორეასაც ცოტა სუნი უდიოდათ, პროთესსორშა გასჭრა ისინი გულგრილათ డ დიდის მოწიწებით డ უგუმხნა სტუდენტებს სხეა & სხეა შიგნეული კაცისა. ამ საზოგალო გამინჯვით მორჩა პრლივებორი დ შემდგომ დღეებში დაიწყო შინკაქა სხეა & სხეა კაგის ნაწილებისა மைவுறுதைகை. გაიგო თუ க்க சென்கில் மின்றுகைக்க களுடுსანდრემ ამ ერთი ხაგნის ხწავლა: კურ ერთი იმათი რომ საგანი ძალიან ვრცელია & მეორეთ იმით რომ ეს საგანი თხოულობს სწავლას ძონმე, რომელიც სანდისსან ძალიან აუროლებულები იქმნებიან ხოლმე, & განდა იმისა ისიც შეიტყო, რომ ანატომია არის საიუმეკლი მრთელის მედიცინისა: თუ მალიან ლაწვრილებით არ ექცოდი-ந்திக்ற, றை செற்றுளை புக்கும் கிக கிறிற்றுள்ளிக்க ககிறி, რა ალაგს რა ნაწილი ძეგს, ისე კერას გზით გერ შეიძ-**ஜைம் தெலைியுகளும் குகையக் கு கிகிக்குறிக்குகுமை கொ**லை இதிகுகை ბაც. — გარდა ამისა მათ უკითხამდნენ კიდევ ბზეა ბაგები bsg. — അര്വെയു തുറ്റ ര്ക്കുകര്ദ്ര വൃത വിന്യൂട്ടാന് 🥴 വൃത്വ იწყო სარმაცობა, შესრულდა ანატომია დ მრთული მედიცინა, რადგანაც ამოდენ შრომასა თხოულობდნენ ეს საგნები და თავის გულში გადაწყვიტა, რომ როგორც არის ამ ერთს წელიწადს გაუძლეფო & მერე სსეა ფაკულტეტზე გადავალო. ამ აზრზე დადგა డ მრთელს ౖწელიწადს აღარას არ აკეთებდა. სანდისსან მიდიოდა სოლმე ടുട്ടപ്പെടും വാര്യിപ്പെട്ട തട്ടോല് വാര്യൂടുവുന്നു വാര്യൂടുപ്പുട ტიურებდა დროს გასატარებლათ, ამისთანა წეეულება მას ხშირათ ქქონდა, რადგანაც შემძლებელი კაცი იყო & ამ მარტო ერთს საქმეს შერებოდა მოსაწონს, რადგანაც **ფ**ლენი იმისნი ამსანაკებთაგანი & ფლ**გნი ფევით** სებისაც, იყვნენ ქალიან მოსაწონარი უმაწული კაცები; ესენი არა ქკარგამდნენ დროს, ესენი იყვნენ ძალიან აეგვითნი მედიცინაზე, რადგანაც მათ ცხადათ ესმოდათ მრთელი დიდი მნიშვნელობა ამ საგნისა დ მედიკის კალდებულება, რომ თუ მედიკმა კარგათ არ იცის თავის საგანი დიდი ცოდო არის, რადგანაც აკათმეოფების კეთილ დღეობა მათს ხელშია; გარდა ამისა ეს ყმაწულები **აგრო**გებდნენ სსუა სწავლასაც, რომელიც ეოველ გ**ანა**თლებულ კაცისათვს საჭირონი არიან.—აქედგან აგროკებდა ალექ-ပ်နှစ်ထုန်ရှ တန္ဒဝါ တန္ဒပါ၈ ပြင်ကွန် လို ပြင်ကိုနှ ဇွန်ကစ်ချစ်ပုံ, မိန်ခွန်နေပါ တဂთონკი არ ფიქრობდა ამაზე & ამიტომ, როცა შეხვდებოდა ხოლმე მათი გამეორება სადმე, იმას ეგერნდა საკმათ დამტკიცებაები დ ამიტომ მუდ**ამ სასაცი**ლოთ სდებოდა თავის ამსანაკებში.—წლის გასულს მამის თანსმობით გადავიდა იურიდიკულ ფაკულტეტ $^{
m Q}$ ე დ ცოტა ხანი დაქყო & ამ ცოტა ხანში გაიგო რაში მდგომარეობს ეს ფაკულტეტი დ სსუაკი გერაფერი შკიძინა.

ამ დროს შესვდა მას ერთი კაცი, რომელიც ტსოვრებ-🗪 ქუწუანაში მოტეუებით, სხვის შრომით 😢 საძაგელი საქმების მეტი არა უკეთებიარა იმახ. შესჭდა ერთი კაცი აოკქსანდრეს, შეიტყო მიხი სისუსტე და იკულის სიყუარული, გარდა ამისა გაიგო იმან, რომ ის တ5ျွန်ထုဂ်မီဒုဇ္ဇာဂန დ კარგი შემლების მატრონია; ურჩია მას ცოლის შერთგა დ დიდი ფულის აღება. მაგრამ ამ გვარი ქალი პეტე**დ**ექლეი ელეეტებული ქალიც დ კაციც განათლებულები არიან და ამიტომ იქაური გასათხოვარი ქალი ემებს განათლებულ კაცს დ მასთანაკე რომელსაც შეუძლიან პედნიერათ ცხოვრება & არა იმისთანას, რომელსაც სურს შერთვა იმიტომ რომ ბლომათ მზითევი აიღოს და იმის $heta^{Q_0}$ თეით იცსოკროს, ცოლი ეუკარება თუ არა ამა Q_0 ედ ട്ടെ ნაღვლობს, ამიტომ უფჩია ალექსანდრეს ნაცნობმა სხეა რუსეთის ქალაქში წასკლა დ იქ ცოლის შერთვა. ალექსანდრე თავის მეგობრით ფიქრობენ ამ საგანზე. იცოდნენ რომ რუსეთში ბევრი მდიდარი ვაჭრები არიანო, რომელნიც ბლომათ აძლეკუნ მზითევს თავის ქალებს, მაგრამ საქმროს ამორჩევაზე ძალიან ფრთხილათ ஆருக் ეன்னை முடிக் வுளம் பூக்குவ இருவக்க, வுறுறைம்வி முக்கிகளை റ്റുട6 എട്ട ടര് എപ്പുടര്**യു**ം, ടര് എര്യം എന്ന റ്റിട്യോട്ടെ റിന്നാടിട-7) டி கூகைம், டி நடிகிறிமும் நடிக்கும் நடிக்கைய சூக்கு நடிக்கு நடிக்கு நடிக்கு நடிக்கு நடிக்கு நடிக்கு நடிக்கு وركال بالهومال لا المالية الما დის არას გზით არ მისცემს ქალსა. ჩემანს ალექსანდრეს ბევრი ამ ნაკლულეკანებთაგანი ქქონდა: არ იუო წკუაზე სქლათ, თულების უბრალოთ სარკაჭა უყჭარდა, როგორც გაცს გეთილი ცხოკრების მოეკარეხ & არასფრის არ გამკეთებელს, გარდა ამისა თუ შესგდებოდა ქაღალდსაც თამაშობდა დ ბლომათაც წააგებდა, მაგრამ ლოთიკი არ იყო, შაშასადამე იმას რუსეთის გაწრის ქალის შერთვა არ შეემლო. — გარდა ამისა არიან იქ გასათსოვარი ქალები, დიდის მზითკვით, ეს ქალები, სსუა და სსუა ნაირი მატიოსნობისა; ყოთვაქცევისა დ განათლებისა, ამ გვარი ქალები სცსოკრებენ რუხეთის დიდ ქალაქში დ ემებენ ხაქმროებს, მაგანამ დიდი ქალაქში მოძეანაც მნელია, ამის გამო არიქალები & კაცები მაშანკლები რომელნიც ამ სიშნელეს აიკუშებენ, ამ მაშაკლებთა აქმთ სია ქალებისა, მათი პატრეთები. მიბმანდებით იმათთან დ მოელაპარაკებით; ab გაგაცნობთ ქალხ, & თუ ეფთმანეფთში საქმფო & ხაცოლო მორიგდებიან & ქოთწილი მოსდება, მაშინ მაგაკლები იღებენ შესაფერს სარგებელს მზითვიდგან. შეზანიშნავია, რომ ამ გვარი ქალები გიყდებიან თავადიშვ-ഇനുവര სარისსისათვს.

გადასწევიტეს ალექსანდრემ დ მიხმა მეგობარმა, რომ დაიგირონ საქმე ამ მეორე გვარ გასათხოვარ ქალებთან მაგრამ საცოლო კაცისათუს პირველათ მალიან ბევრი სა-რვი საგიროა. რომ დაანასოს თაგი, მიხცეს შიგი დ აც-ემსის გასათხოვარს ქალებს, რომ ის სიმდიდრეს არ ემებს, რადგანაც თითონაც ბევრი აქეს! ამიტომ როგორც არის უნდა იმოგნოს პლომათ ფულები. ამ გაჭირვებაში შველის მეგობარი ალექსანდრეს, დ შოულობა მისთვს ბლომათ ფულებს მადიან დიდის სარგებლით; მაგრამ დარწ-მუნებულია, რომ ეს ფულები მას არ დაგგარგება, რად-

ცოლის შერთვა უეგუწლია, რადგანაც ის არის ლამაზი & შეძლების პატნონი,—აი მოდიან ეს უმაწვლები დიდს ქალაქში, სდგებიან შმესხიერ სახლში, გაიჩენენ კალიასკას, იცვამენ მდიდრათ, მიდიან ყოკელ ეაზოგადო სეიძნობაში ც გაიცნობენ სხჭა & სხჭა ნაიძს ამ დროს რასაკურკელია, ებებენ სანატობელ სიმდიდრეს ఉ საცოლოს. დაიარეს მაკაკლები, ქკითსამენ რამოდენი მზითვიანი ქალები გეავთო, ისინი ეუბნებიან ნასევარ მილლიონამდის არისო. — შენიშკნეთ, რომ ჩეჱნი ემაწვლები არა კითსულობენ, თუ ქალი როგორი არისო, როგორი ყოფაქცეკისა, რა სახიათისა, განათლებულია თუ არაო; ეს, იმათი შკუით, ბოლო საქმეა, ისინი ემებენ ფულს დაარა ქალს, მაშასადამე თუ ქალი ლამაზი & შესათერი არ იქმნება, შეიძლება რომ ქალმან ცალკე იცხოვროს დ ქმარმა ცალკე, ამ საწყლებს ცოლებსაც უსარიათ, რომ კნიაზობის ტიტულს იღებენ. — ნასეკარ მილლიონს არა სკურდებიან, უნდა მილლიონი.—ამ დრობ იმათ ბედზედ მოკუდა ერთი ძალიან მდიდარი კაჭარი, რომელმანც უანდერმა თაგის გასათხოვარ ქალს ერთი მილლიონი. ამ ქალს არა ქყვანდა რიგიანი პატრონი კაცი, ქყავდა მმები, ესენიც ალექსანდრეს & მისს ამსანაგსა ქგავდნენ. შეიტეეს ეს ამბაგი ჩემნმა ემაწვლებმა დ ეცნენ თლგოთც მშიკრები, შეუჩინეს სხეა & სსეა ქალები & კაცები მაგაკლათი დ ატყუებენ ქალს: აი კნიადინა გახდებიო, [®] დი**ღ**ს სასოგადოებაში იქმნები მიღებულიო, ესლა რა სარო კაჭრის ქალიო, & ამ სახელზე დასცინოდნენ. — ეს გასათხოგარი ქალი არ იყო ლამაზი, არა კითარი განათლება არ ქონდა მიღებული,როგორც საზოკადოთ კაჭრების ქალებს, ტოტა ბუნებითი სულელიც გასლდათ. ამ ლაპარაკებმა დაუბრმაკეზ თვალები & თანახმა გახდა ქმრის "შერთვაზე, მაგრამ კურ თვალითაც არ უნასია ჩუბანი ალექსანდრე დ ან რომ ნახოს რას გაიგებს, რადგანაც მიხი წკუა დაბნეულია პრწყინკალებით. — ალექსანდრემაც კარგათ გარემოება: პირგელათ რასაკურკელია ფულებისა & 16868 രണ്ടി റിറഞ്ഞുനെ പ്രതാരുടെ ഒരു സ്വ്യൂദ & സ്റ്റെ പ്രാക്രം,ത്വ ქალი რა თუსებისა არის; მაგრამ ეს არ აწუსებდა მას, წავიდნენ ალექსანდრე თავის მეგობრით და მაკაკლებით ქალთან დ გაიცნეს. ქალს მოეწონა ალექსანდრე სასითაც, მაშსადამე დაპრკოლება ადარ არის. ქორწილი მალე მოსდა ალექსანდრემ აიღო მიღლიონი, მისმა_მეგობარმა & მაწაკლებმაც შესაფერი ჯილდო, ასლა როგორ იცსოვროს ალექსანდრემ, ამ ცოლის საზოგადოებაში გამოჩენა რცხკენიან. აი რა მოუხერსა ცოლხ: უთხრა რომ სამძღეარ გარეთ წავიდეთო, და უფრო განათლებული ქერენებიაო, 🕏 ცსოკრებაც უკეთესი იქნებათ. ქალი თანახმა ટુકે જુકે წავიდნენ. ალექსანდრემ ქალი გერმანიაში გაუშვა ც შეაგონა რომ ის აკათმყოფი ქალია დ წყლებზე წამლობა უნდა დ მიუჩინა მას ერთი ყშაწჯლი კაცი მფარველათ და თითონ გასწია პარიუში, აქამდინაც იქა სცსოკრებს & მტვერს ადენს. ქალიკი ერთის წლის შემდეგ მოკულა. რა ავათეოთობით? არაგინ უწყის.ეს მილლიონიკი შერჩა ალექსანდრეს,რადგანაც ქალი მოატეუა დ თავის სასელზე გადაატანინა მთელი კამი.

ამ საქმეს მიკანდობ მკითსველს & კთსოკ რომ გამოიცნას, თუ ამითი რა უნდა მეთქეა.—

კასილი გამრეკელოვი.

10 8 8 5 6 n.

რა ჩამებინა მცირეს ეკლზედა მახლობლად ერთის დიდისა გზიხა, თავ ქუნშ ქუა მედო მთვლემდა კელზედა, გავსცქერდი სსიკებს დასასრულ მზისა.

მმინარეს თითო მელკიმებოდა გ მოკიფშვნიტე რა აკსდეგ თვალი გნასე იმ გზაზედ რომ მილიოდა, ნაზად მდერალი უცნობი ქალი.

შორს გაიარა გამორდა გზასა, მისი სმა ნაზი ისკვ ქსდგას ეურში, ისკვ უურს უგდებ მე იმის სმასა, შე საუკუნოდ ჩამაჩნდა გულში.

თ. მისეილ ფაკლენოკი.

1864 Frebs, azentiat 10 egglis.

წიტი. (თარგმანი.)

გუშინ გაულე ყაფაზის კარი ჩემს დატყვევებულს უცსო ფრინველსა ბ ჩუმშულებრივ სიმდერა შტკბარი მოქფისა ეშსით ტყესა & ველსა.

გაქფრინდა იგი, შემოსუდა ხეხა, შესტრივიალებდა მშეხნიერს დღეხა, იმ სიმდერაში მლოცავდა მეცა დილით, ბინდისას, დღიხით, ღამეცა!

თ. მისეილ ფაკლენოკი.

Ryaj, Vicebs, dsabab 15 cojbs.

ზოგი ერთი შემცნევა. 🥎

გიდეგ მოკედი ჩემს სალაპარაკოს სასიამოვნოს წარსულს დროსთან & აქედგან დავიწეობ სოგიერთების შემცნეკას, მაგრამ ეს გასაშტერებელია, არ ვიცით რა უნდა
იეოს? — უნდათ პირზე კლიტე დაგეადონ, ავი & კარგი
არა ესთქეათრა? ბარემ მოვიქნიოთ & ლოლიკა წეალში
გადავაგდოთ. არ ვიცით რა არის, რათ ეთაკილებათ სოლგიერთებს, როდისაც მუმლს ამბებზედ მოკაკვებით სოლმე ლაპარაკს? მაშ როგორ შავიტეოთ, რა გეარი ეოფილა ჩუმნი მუმლი დრო, რომ იქადგან ასალი უკეთესი
გაკეოდეს? ჩუმნს მემლს დროსა ვინც თაკილობს & მაშინდელი არა უნდარა გაიგონოსრა, ეს არ არის შორს
დანახეა & არც ამისთანას უწოდებ მე, ასალის მიმართულებისას, მემლი ადარა უნდარა, ასეც უნდა იყოს, მაგრამ
გონიერი ასალი მიმართულებისა, მემლას ამბავსა მოიკითხავს, ანუ გამოიკითსავს; იმ სათავედგან ასალს საქმეს შე-

^(*) ერთხელ & ერთხელ დარჩა ეს სტატია გეღარ დაგაბეწდინე. მაინც ადრე თუ გგიან სულ ერთია, ოღონდ საქმეში შევიდეს:

უდგება & ამ ტოტით საწადელსა მიესწეუა. თუ არა & გასწორ გასწორ რა იქჩება: უთუოთ ჩემი უნდა გავიყვანო შენი არა მინდარაო. სულ წინ სომ არ უნდა ყურება, სა- ნდისსან უკანაც შემოვხედოთ.

თითქმის ოთსმოცდა ათის წლის გაოსრებული ჩუმანი სოთლების მიწები, ძლივა 1823 წელსა, გაზათსულზედ გუთნები შევიტანეთ; სელმეორედ გავტესეთ დ რას კოფით გადაკსანით. ძუმალი თეთრ წვერა ჩუმანი გლესები მწუსარებით მოიგონებდნენ თავის მამებსა, რაები არ ეთქოთ თავიანთი ბელნიერება იმ მამულებში დჩუმან ყმაწვლ კაცებსკი გვისაროდა ჩუმანი სოთლების კიდეკ გამენება. თუმტა წარსულის მოგონებისათვს სწუსდნენ იგი ბერი კაცნი, მაგრამ მაინც ჩუმანთან ერთად ლმერთს მადლობდნენ ჩუმანის მამულების ამენებას. რა ერთიც საჭირო იყო მოკსანით, წამოვედით დ შემოდგომას ისევ მოუბ-რუნდით იმ ჩუმანს სნულებს დასათარცსავად.

რვა უდლისა იკარცსი მოიტანეს. ამას წინ გაუმდვა სნიანი ბერი კაცი, რომელსაცა წელზე დიდი განიერი ტილო ქქონდა შემორტყმული, სათესლეს სორბლით სავსე გა როდესაც სსულში შევიდა, ამოიღო მარჯვენეს მუგით ის სორბალი, ზეცისაკენ აისედა გა გულმტკივნეულად დაიწო ასე:

«დიდებულო & ქებულო ღმერთო! შენ ერთმა იგი რომ ჩუმანს საქართველოს რამდენი უბედურობა გაღასდომია & რამდენჯერ გაუოსრებიათ ეს ჩუმანი ქუმავანა მტრებსა. ჩუმანს დაღუპაში ღმერთი არ გაერეოდა. დაღუპულა, მაგრამ თავიანთი მამული მაინც კიდევ არას გაჭირებაში არ დაუგდიათ ქართველებსა, გიდევაც გი უშეჩებიათ, აი როგორც ესლა, რამდენიმე წლის გაოსრებულს ხოთლებს კიდევ კაშენებთ. გმადლობთ, გმადლობთ! კედილი იყოს.»

ამასთან მარკვენიკ მოაბნია ის მურის თესლი 🤌 მომაღლოთ დაიძასა:

«ეს ლმერთსა, მაგრამ ახლა ძალიან ცოლას ფიქრობენ იმის სიამოგნეს.» მასუკან მეორეთ ამოილო, გადააბიკაა ჯ მარცსენას მსარეს მოაბნია.

აესედ ეგგლესიებს, მაგრამ ჩემნი სარწმუნოება რიგიანათ აღარ არის ესლა.» ამას თარცხი თან მისდეგდა უკან თარცსეით. მოქყვა ახე წახვლას, სან აქეთ დ სან იქით მოაბნეგდა ამ სიტუგებით.

იეს ჩუბსნს სამშობლოს, არამცთუ ესა ჩუბსიცა დ ჩუბსი ცოლშვლებიც. ეს ჩუბსის ბატონს, დმერთო პურადობას ნუ გამოულევ! ეს სტუმარსა, დმერთო ლუკმას ნუ მოგვაკლებ, ლავსედეთ გულგაშლითა. ეს მამულის კარის კანებს, ეს დაცემულს, ვისაც ხაქონელი დასოცია. ეს იშასა, ვისაც მოსავალი არ მოსვლია. ეს უშვლოს ქვრივსა. ეს ქვრივსა ობლების პატრონს. ეს დარიბსა მარტოსელსა. ეს ობლებსა უდედმამოს. ეს იმასაც ვისაც შიან. ეს სწორსა. ეს ამსანაგსა. ეს მეგობარსა. ეს ნათესავსა. ეს მეზობლებს. ეს ამგლელს. ეს ჩამომლელს.ეს მფრინველს, ეს პირუტევს. ეს მყეფარსა ძალლებს. ესეც მე დ ჩემის სიფნისათვს.» მარტო სიტუვით სომ არ იეთ ეს, საქმითაცა ასე იყვნენ უწინდელსი. ასე გამინვეთ ვიანტველებისათვს, თაგვებისათვსა დ გიებისათვსაცა თქმა დ სსეა..

დიდი უთაკილო შემწეობა იყო უწინ ერთმანერთისა, ერთის სიტუკით — უწინდელსა დროში უკელას ქქონდა სარჩო, მართალია ღარიპობა იყო, მაგრამ არა ისეთი შესაბრალისი გაჭირება როგორც ეხლა. მაგალითად: ავიდოთ ერთი ჰატარა სოფელი, უწინდელს დროს საქართველოში, სადაც son bsbennends იდგა. დიდრონი სოთელები band რასაგვრელია, ამ შატარას სოიველს თავიხი ივეიქარი კაცი, თავისი ქვეშ გასაშლელი ნაბდის მთელავი კიდეგ კაცი. თავისი შალის მქსოველი დედაკაცი & დართუა გარაეგელამ დედაკაცმა იცოდა. უცხოს, უსაქოსლოს ള് മുരുന്നി სოფელს გენ ნასამდით. ცსენის இருக்குக்கு ஆக்கிக்கிற இக்கியைக்கு . கிறுவுக்கி கிளக்கிக் கேருக்கி შალკარსაც მოქსოკდა კაცებისათუს, მენაბდეც ქუნმ გასაშ-ஆரும் **நெ**த்தம் தகத்துரைக்குக் குழ்தன்கர் கிறிக்குகுக்கது. சிக்க்கைக் ლედაკაცნი ნასეიდს ბანბიდგან ბამბის ძათესა დაართავდჩენ ნგისას & პერანგის ამსანაგისას სამდებროებიც ბევრი იუთ முக்குகரி முல்விற்று தி சிக்கிற்று மிலிய நிக்கு முக்கி გისაც როგორ უნდოდა იმ ფრათ შეაღებინებდა & თუ უნდოდათ შეუდებელს ჩაიცომდნენ. ქალაქებშიაც გასახყიდი ესა ქონდათ: პური, ქერი, ღვინო, საქონელი, ცხეარი, დორი, ქათამი, ბატი, შეშა, ფიჩსი, მზე, თიკა, ბალასი & ხსეანი. ესლა აღარც ერთს სოფელს ფეიქარი აღარა ქყავს.. & თუ იქნება სადმე, იშვიათად. ალარც კარა აქესთ. றை சிர்ற விவகு விழுவையை இ வரு வெருவதுவ விறிக்கிறு ბა, ისიც იშკიათად. ერთის სიტუვით სულ სასუიდველი

water se dibtail, and judget scalible Telmbelbedo cojგური ნააადი რომ არა ქონოდა, არ იქნებოდა; სირცსვილად მიაჩნდათ უნაბდობა, მაგრამ ასლა უნამეტნაგესსა beeliks eggyan Vidalistibida bidegian iesa ifin & on გაიჩენს კინმე, მთელი ხახლობა სმარობს, ხან ერთი წამოისსამს & სან მეორე, ხაგიროების მისედვით. ჩოსები ള് മടനൂര്ന്റെ നടുനന ചിറ്റിന, വിട്യാദ്ര വിറ്റ രിവേര്ന്ന്റെ, രിനുനം რც წამოსასსამს ნაბდებს. ურმებზედ რომ გლესი კაცები გენასათ, უკელას ასე უნაკლულოდ ეცვათ, რაც გლესობას പ്പോടുത്യൂട്ട, അപ്പി നിന്നാടിനുന്ന നൃത വിടതന നിന്റുട്ട, ടന ചിന്თანა ადვილი, კმასაყოთელი, უნაკლულო & ერთგუარი ცხოკრება ქქონდათ, ჩემხს გლესობას საქართველოში. რომელმაცა მოკლეთ მოკსტერ, დაწვრილებაში აღარ შეკელ თორემ თუ რომ დაწვრილებით ალმეწერა, გრცელი წიგნი მოკიდოდა. მაინც კისაც გაგონება უნდა, ამ მცირესაც ბეკრათ შეიტუობს....

მართლად რაღაც განსსვაებული ცსოვრება იუო უწინ, გარგი გულის საშვებული სანუგეშო, ამასთან სულურთად განუურელად იუგრენ უწინდელნი, ასე რომ ერთი ტრაპე- ზი ეგოთ იმათ წინა, კისაც რა ქქონდა სასლში, იქ მო-იტანდენ, დაწურება როგორ იქრებოდა. ოლონდ ერთად უოფილიუგრენ, ერთად შექცეულიუგრენ დ ერთად გაეტარებინათ დრო. იმათი ლაპარაკიც სულ მველი ამბები დ საქერენო ლაპარაგი იუო სოლმე. ბოლოს მსიარულებდენ გადეც. მაგრამ იმთენ კარგ სახიათთან ასეთი გულის სიწოთელე ქქონდათ, რომ სუთი წლის ბავშვი მოატუუბდა იმათ, თუ მცირედი ოსტატობა ექნებოდა უმაწვლს. წარ-

მოიდგინეთ, ჟამისა დ კითარებისაგამო, ამისთანა მართალს სალხში ჩსკა ასალი მოაზრენი გამოკიდნენ, დაკისა & დარაპეპის მოყვარულნი. მაშინ ხასიათიც შეიცვალა, டு முறிய முற்ற வர்கள் விருவியிக்கு விறியிக்கு விறியிக்க ძვირაკასათ უჟიდნიათო» უნდოდათ სულ დავიდარაბებში ყოთკილიყვნენ, რომლებიცა აღარ ისკენებდნენ 🔅 სხვებს ასგენებდნენ, რომლისაგანცა დღესაც გვაზის მისი დადი ე. ი. ყოველი საძაგლობა. საქართენლოს გაუგონარი ეს ასალი, მოაზრენი გამოდიოდნენ ახმარეზზე. დიდ ხიამაყით, ასე ეგონათ: მთელს ქეტეანაზედ ამისი მეტი სსუთ კარეი აღარა არისრათ. მართლად ისინი ამაში ასე თასელოკდნენ; თვთეულად, თვთოს რომ სჩსრეკლნენ, იმათ გადაბრუნ გადმობრუნებულსა, იმათ მიკლაკნულ მოკლაკნულსა, იმათ ხწრადს მოგონილს აზრიანსა სიტეკებს; გინც იმათი არა იცოდარა გაიკვირვებდა დ გინც იცოდა გულში ამბობდა: წმიდა ცრუნი მაშენიკებიო. იქნება თქუან: იყოკი, & ასლა ადარ არის ის დასიო. ნუ გამიწურებით, არიან დ ერთი ათათაც მომატებულნი, უფრო წამსაარნი სასიათით, რომელნიცა ყოველს ავსა კისრულობენ க் க்கு மகும் நீடும்களை கிலம் விக்கை, வி மிந்துக் செருக்குகில் குக்க ზაკებსა, სადაც უგელგან კიდეც ტრაბასობენ, მითამ იმათი ყოველი საქმე სულ კარგი იყოს, სულ პატიოსანი, ษฐ๛ หวุดถึงอุดหลร์ถา; รษา รุ่งเคอิกร์ กลิงเกา รสิงรุก รศรวุดถึงศ იცოდარა. ეხენი ამაზედ მალიან მაგრად დგანან, არათრით არ იცკლებიან დ არც უნდათ კარგი რამე დაინასონ, **რომლებიცა კიდეც იწონებენ ამით თავსა: აი მაგარი სა**ხიათი ჩუმანა გუაქგსო. მართლად, არიან იმისთანები,

რომელთაცა მოხწონთ ისინი.

გინიცობა არის, თუ ეს ლიტერატურას არ ეკუთვნის, რადა არის, რომ უწინდელი სალხი მოსადეგი სალხი იყო, ბრგე, მოსული დ თკალადობითაც രിമുനെ പ്രൂര് പ്രൂര്ക്ക, അർ തുടന്റെ തുടുന്നുമ്പുറ്റു വിടത് ახლა ისინი რომ წამოდგნენ დ დაგოლკილხა თესლსა შემოგვსედონ, პირს მოგვარიდებენ & თაკილობით იტყვიან: ი.a., ხახაცილო ხანახავებიო? ესლასანს რომ ჩემანი ხაზოკადოს კრება იყო კლუბში, ერთმა შეამცნია க் சென்றி செக்கைச்சுக் அகைக் மற்கை குறுகைக்கைக் சே ხედე ამ ჩუმანს კრებას, ხწორეთ ქონდრის კაცებს კგევა-க்கை. சுவங்குச் செறுக் விக்க முக்குக், க்கிகுவரு க்கி சிதுლს დრომიკე დაბადებულან, ისინი ყველას თავზე და<u>ქ</u>ყიansb. damed sor all soul condates on other seeds danks, ანუ ესლანდელის დოოის მიმართულებისა? თუ რომ არა, മടി പ്ര പ്രാമിക്കാര്യന്റെ പ്രാവേശം ഒരു പ്രാവേശം പ്രാവേശം പ്രാവേശം പ്രവേശം പ്രവേശം പ്രവേശം പ്രവേശം പ്രവേശം പ്രവ დაუკრამენ, თავის დაკურას ვიღა ჩივის. პირსაც იამიდებიან? მოდით შეიტყეთ რაზედ არის ამისთანა გაბერ ლობა, சூகைக் நடிக்க விக்கிற ஒன்ற வரி முக்கின் காறியில் விக்கிய முக்கிறின் விக்கிய குறியில் காறியில் காறியில მე კარ მხოლოდ sfs, sf საკურკელი & ხემი ხწოარა აღარაკინააო. უბრალოკო თაკის მოეკარულობის ამშარტაკნებაო. ეხლა უნდა ყოთვილიყო უთვლის ქცევა და ასეობა, ეგელასთან, ხიმდაბლე, ეგელასთან სიეკარული: მტერსაც გეთილი უყავიო. დაილოცოს იგი ძველი დრონი, არამც თუ გაიბერებოდნენ, მაშისათვე პირში შეებმოდა ერთი മുന്തുട്ട: 16 გითქუടിს ჩემზედ, ടിടെയുത გემდურიო. თუ სიმართლე მიუძლოდა, იქვე გადუწევეტდა & თავხ გაიმაര്ന്നൂർമാ, ന്നു പ്രേദ് ർ ന്റെ ദാര്വ് പ്വൂർദ്വവും. ისეც ეტუოდა. ടര് റൂറ്റുർത്തു, രൂന്തിന, രൂന്തിര്യ വൃത კარგი პირ შედებული ლაპარაკი, არა ჩსუბი მინახავს, ამისთვს რომ, უარი არ უთქვამსთ არც ერთს დ ხისწორისათუს მოსკლიათ ეს ამბავი, თვინიერ გინებისა ლანმდვისა. აი ჩუმნი მკელი მართებული კაცნი როგორც მასსომს. ესეც იყო რომ, დიდ შფოთკამდისინ აღარ შიუშკებდნენ იმათ. ყოვლის დონისმიებით ეცდებოდნენ მალე შეერიგებინათ ისინი. ისინიც სიამოვნით გადაესვეოდნენ ერთმანერთსა დ მახუკან ახეთი სისარული მოსდებო-ളം, രേൻ ക്രാം ർസുട്ടിന്റെന്ന. എന്റെ ചിക്യ വൃന ർ ചിത്രാവും წელიწადების შემოწყრომაა & თაკილობა ერთმანერთისა. ბარაქალა ღვარძლიანო გულო! აი უწინდელი ხასიათი დ ასლანდელი. აბა ასლა შევათანასწოროთ: უწინდელი სასიათი, უიკრო კარგი სასიათი იყო, თუ ახლასდელი? რასაკვირველია უწინდელი. ამაზედ ბევრნი დამეთანსმებიან. მაშ ურიგო არ იქნება, ამის ქვემოთ ესეცა ვსთქეათ, ესეც ამისი ნაგლეკია. უწინდელი ჩებსი დიდრონი თავის შვლებთან, თავის გლესკაცის შვლებს რომ მოინატიჟებდნენ პურობაზედ, იმათთან ერთად முகியிக்கு விக்க ერთად რომ გაატარებინებდნენ დროსა დიას მხიარულად მსიარულებდნენ პურობაზედ დ ისეც მებატონეთ მჯლები, კტად კამბობ, თორემ მოკლე სიტუვით. მეფისა, თავადეdalis, stilisy ఉన్నట్టుకు ఉన్నారు క్రామం Janso of-குறிக்குநிற தாற்றுக்றுக்கும். (*) თუმცა გავითარებული, ანუ

^(*) എട്ടെട്ടിപ്പ് മിയുപ്പുര്ക്ക് മുമ്മാര് മുക്ക്

განათლებული თანაბწორობა არა ეთფილა უწინ, მაგრამ რაც ბუნების გკუასა შკეფერება დ უხწავლელობასა, კარგი ള് പ്രാനത്ര താരിട്ടിറ്റ് അത്രാദ് വുത്തുകള് മാര് വി വുത്തുക იქნებოდა, ამისთვს რომ წმიდა სახარების თქმასა რულებდნენ დიას წმიდად, უნაკლუოოდ. რითაც ებე დამტკიცება, ზეკით ფაკტით ითქეა მცირედ & თუ 30833 გავაგმელებთ ლაშარაკსა, უივრო ბევრსა ვიტყვით, მაგრამ **რა** ერგება ამით კაცხა? გალაეებული კგერცხის მეტი სსეა ടങ്ടാപ്പുര്ന. ടിട പ്രാം തിട്ടി, ർന്ത്രം ർത്നുമാരുട്ട ടിടുതി ზღაპრად გაიგონა ეს მველი ამბავი. ასალი ანბაგი, ასა-ഇർ പ്രൂർ ർന്നി ക്കെ, ടിടെല് ഇര്തിക. ഇറിറ്റതിക എറ്റുള്തി, ამ დროს ჩინოკნიკების ამბავი ჩამოკარდა საიდგანღაც: ძველაძისა დ ცხვარაძისა, იმათ გაწყობილხა ფორმებზედა რომელმაცა სახე გაუცსოვლა, სრულიად გამოაფხიზლა & **ക്**നുന്നും പ്രമുദ്ര പ്രാദ്ധാര്യായം വിവേദം എന്ന് പ്രവ მკელამეს დ ცხვარამეს ამისათვს დიდი მადლობა (!) რადგან მგელი ესე ამბები ჩემნმა ლიტერატურამან გერ ითვსა ანუ ასალმა დრომ, მაშ უთუოთ ეს იქნება ჩემანი ლიტერატურისა რამე, მაინც ასლანდელსა ჩუმას მდგომარეობასა როგორც ესლა ესედაკთ. არა კაცის ცხოვრებაზელ

ლარიბებათ, რომელთატკი ქქონდათ შემწეობა იმათგან.
ესენი იყვნენ მეფეთ მასლობელნი თანამდებობითა. მაგრამ
ვისაცკი შემლება ქქონდათ ხაქართველოში, როგორ დადგებოდნენ ისინი იმ სიდარიბეში. ყოვლის მხრიდგან ეწეოდნენ ყოვლის ფრითა. უწინ ასე იყო რომ, ვისაც რა
გააჩნდა, ის იყო საერთო.

უნდა იყოს მიქცეცლი ჩესნი ყურადღება მომატებულად—
უნდა იყოს კარგსა სასიათზე ჯ ამისთვნ გზრუნამდეთ ყველანი, ამიტომ რომ კარგი სასიათი დიდს გონებაზედაც
მეტია, არამცთუ მოჩვენებულს ცსოვრებაზედ. მოჩვენებული ცსოკრკბა არის: უზნეობა, უსასიათობა, როგორათაც
უმაწვლები ზიზილპიპილებით მორთულს კუკებს თამაშობდნენ. ესლანდელი ჩესნი ყოფა ცხოვრებაზე ამასა ქგაკა კარგსა დაწმენდილსა ცხოვრებასა მაშინ მიგესწევით,
მაშინ კარგია, მაშინ გიგემებთ, როდესაც ჩესნი გონება
სრულად განათლდება უნაკლულოს სასიათით. თუ პრა ჯ
ქარათშუტობითა რა დადგება კარგი რამე რიგიანი? გვმართებს რომ ჩესნი გული გამოვისსნათ ყოვლის მანქანებისაგან, აი მაშინ გიქნებით მართლად კაცნი!

როგორ გეგონია? — იქრება ანგელოზების შესამოსლით ვიყვნეთ შემოსილნი, როდისაც სენაკებსა მოკკაზმამთ მვი-რთასისა აგეკულობითა, როდისაც ოც დ ათის თუმნის კაბებითაც მოკირთკებით, საჩენისა ამაოსა წამისათას, რა არის დაგეინასონ: მე ეკაობიკარ ყველასაო, მე უკეთ მაცვიაო, ჩემი თქუანო ყველამ. ნამეტნავად მაშინ, როდესაც რომ ლაპარაკსაც დავიწუებთ, მითამ განათლებისას, მითამ ამით გავითარებული კართო. ერთის ცარიელის ქვაბ ქოთანში რომ გადავასსამთ გულისა დ სულის გამოუყენებლს უსარგებლოს სიტყვებს. ეს გვისარიან კიდეც დ სინაზით ძლიკს წარმოკსთქვამ ამას, როდისაც შინ მოკალთ დავანზედ მიკეგდებით გადასცენებული: ოქ, რაქკარგათ გავატარეთ დროკო უკაცრავათ თუ არ გასლდეთ, საკურ-კალსა ნიშანს არ დაუსომთ ამ ლამარაკს. მითამ იმ დროს

ანგელოზო თუ ეშმაკო? ვიდა იტყვის ვალებისას უფიქრელად აღებულსა ჩემხნგნით. მაღლა სტოლზედ რომ დაგუხსმენ & ჩაქუჩსა დაარაკუნებენ: აბა კინ უმატებს ამ ლარდაკსა კრაცის? ქრაო, მაშინ რა კიქნებით, ანგელოზი თუ ეშმაკი? მითამ დალ? ხიტყუა ეშმაკობა კარგი არიხ, აკი ნუ გკგონია. თუ რომ მართლა ეშმაკები შევიქნებით, დაგარწმუნებთ არაფერში აღარ მოკსტეუვდებით. რომ ანეკლოზი, ხომ რაღა კთქჭათ იმისათუხ! მაშასადამე არც ესა კართ დ არც ისა, კართ ჩემნ კუკებისა მოთამაშე უმაწვლები: აღუუ, ნეკზე არ გვიკბინოთ! ახალი სიმდიდრე გავიგონეთ რომლისამე ქართველისა, ღმერთმა ინებოს, ჩენნს საზოგადოობას მიხცეს რამე შემწეობა 😸 იმანაც კუკებს არ დაუწყოს თამაშობა, ანუ უსარგებლოს მდინარესავითა, პორს კლდეს შუა მომდინარეს არა გვანდეს, თვალის სანასაგად უცხო იყოს; გზაკი აღარ იყო**ს** ര്ന്നൂർവിടത്യെ പൂടിട്രേട്ടര. പ്രടം ത്നെ ടിവ്വ വൃകി & ക്രുവ്വത്വിക ნაყოთი**ერ**ება კედარ დაითეხოს ჩეჱნსა ქეჱყანაზედ?

მართლად, თუ ეს ასე იყოს, მოდით ეს მაინც მოკიგოსოთ, საერთოდ ჩუმნის საზოგადოების შესაწევნელად & სასარგებლოდ. ესე იგი: ყოველი ჩუმნი მეოთსედი შემოსავალი საზოგადოთ დავდოთ & ჩუმნის საზოგადოებისათვისვე მოვისმაროთ სასარგებლოდ იგი. არა უბრალოდ—დიას რიგზედ, როგორც ახლანდელსა განათლებულსა დროსა შეეთერება, ისე წესიერად, მოვითმინოთ. ცსოვრება კი დაგვავდდება: ან რა მნელია, განსაზღრული ცხოვრება კეთილია. ამას ერთზე & ორზე არ ვამბობ. ერთით & ორით არა იქნება რა. კერ მთელს ჩუმნს საზოგადოებაზე გამბობ დ მახუკან, თუ ამთენი არ შეიძლება, გისაც სურვილი აქეს ჩემანი საზოგადოების შეწეგნა იმათ დაგიწეოთ. ძნელალ ნუ მივიდებთ, დიას ადვილია.

- ჩემო მეგობარო, [®]ეს მაინც ჩავაგდოთ ჩუმნს სალიტერატუროს უკრის ქალალდებში.
 - s. പ്രൂപ്പുള s പ്രോട്ടം .
 - ട്ട്നു, sbessa მიგხვდი, "უთუოთ ეს.

საერთოდ ჩუმანი ლიტერატურა როგორც ჩანს ზოგიერთების მიმართულება, უფრო მომატებულად ქართულის ენის ძალა დატანემაა, ქართული სიტევიერება სოდ გამოიყვანონ, მითამ საუცსოკოს ლიტერატურის ენ**ით** სელი შეუწეონ მას. ეს მიმართულება დიდათ მოსაწონია მაგრამ სწორეთ უნდა კთქუათ, რომ იმათ ძალის დატანებაში, ის სოგიერთი სიტევიერება ანუ იმათი წერა გამოლის რ.... ენის თვისება დ არა ნამდვილი ქართული. იგი წერა, სმენას რომ მიიპერობდეს რიგიანათ მაინც, ანუ ახიამოვნებდეს ცოტაოდენად, კიდეკ არათერი, გორც იქნება საგანს გაიტანს, მაგრამ ამაშიაც მოკლებულია სასმენელი, തუ ქწერალს თავისი დაწერილი თვთონ კარგი ეგონება, იმის მოხმარებას, ანუ იმის დასებს დი-ထနတ္ စက္သနီကြမ်ဥပဲနတ္ ထုံ စာဝညီ၅ ကိုနေတို ၅ ကိုဝပ်တွေပါနဂုိ နေနေ ဝါနီ၅ ပဲန နေန ეს არ არის ლიტერატურის ენა. ეს არის თავისათვს & იმისის მომხრეებისათუს დაწერილი, ესე იგი ჩუმანის ლიტერატურისათუს უსარგებლო სისარული & ამაო სარსარება... როგორც გეგონია ჩემნ, ჩემნი ლიტე**რა**ტურა ენა უნდა იყოს ძველის სიტყვიერებითა შეწყობილი და ცედაც დგას ჩუმანი მემალი სიტევიერება. კიდევ იმაზედ უნდა იდგეს, რომ ეოკელი ქართული სიტყუა (*) უთაკილოდ მოისმაროს მწერალმა წერაში, ეოველი თავ-തടുപ്പെട്ടെറുളർ, രണ്ടി ടര്ട്ടാ പുര്താ ഗര്വ്യൂട പുര്തിട്ടെത്രിട്ട ടര് ამარცსებდნენ დ ფურის სმენას ედებოდეს სიჭვისავითა, ასე საამოთა ერკვეოდეს სამმელსა სიტეუა უუმალა. ეოკელს ჩემანსა ახლანდელსა სიტუკიერებაზედ კარგი დაფიქრება უნდა, კირგი გარჩეკა, თორემ თუ ამ რიგობასა გადაკედით, ჩუმანი ქართული ენა აირევა, დაირევა, რომ ეირღი სული ალდაიბულდაი ემკობინება. მითამ კვდილობთ, მითამ მოწადინებული კართ ჩუბანი ქართული ანუ ქართული წერა უფრო ლამაზად ქართულს ენაში შემოკიდეს, ესე იგი კარგს სალიტერატუროს ენაში. აბა ბძანეთ როგორ & ვითარ უნდა შეგვისრულდეს ეს სურვილი მაშინ, როდესაც რომ ხელოვნებაში არა გეაქს ჩემნი ენა. შეკიურებით, დაკხხდებით, რა ენაზედ დაკიწყებთ ლაპარაკხა? საუბედუროთ ჩუმნის ქართულის ენისა, სს ეა ენაზედ. აი ამით გვინდა გავაკრტელოთ ჩემნი ენა? **უკაცრაკად** ბატონებო, უკატრაკად ბმანდებით თქებან ენასთან. ნუ გასწყრებით, თქემან მაგიერ პირი გემაწვის სირცხვილითა. შიშით კძრწით, ჩელნი მართებული მატიოსანი ის საკმაო სასიამოგნო ენა, რომელსაცა ენის ჩალაც მლიერი აქუბ არ გალახონ გაუკითხავად? არაგის გაუგონია ჩემნი მემლებისაგან ქართულს ენას რას ღირხებას ამლე-

^(*) უმგ საგხოს დ ურიგოს სიტევებ სედ არ გამბობ მე ამას

ვდნენ? ომში ძლიერიო, შეყრილობაში უცხო შემაქცევარიო. ხაქმეში კარგი გამგებელიო დ ქვეშაგებში მეტი დამატკბობელიო (*). აი ეს არის ჩუმანი დარბაისელთ ენა უწინდელებისა, რომელსაცა ასლა უპირებენ წითლად შეღებონ უთერულის გიაფრით; საუკეთესო საგნებით სავსე ქართული, თოთვის მიზანში ამოიდონ სასიკ $\hat{oldsymbol{\eta}}$ დინოთ დ $^{\pm}$ გა $\hat{oldsymbol{\eta}}$ თბილი ქართული ლაპარაკი ანუ წერა აბდა უბდა გადასკუპდა ათამაშონ, მითამ განდრაკულად, მაგრამ უკაცრაკალ ბქანდებიან, ამათშიკი მომწუკდეულან & სს... ძალდატანებით & ლანმლვითა, ამი**ხთანა ლაპარაკ**ნა დაკარქეათ კიდეც ხალიტერატურო ენა კვროპიისა (!) ცხრილით წყალი ამთკილოთ მდინარკდეან, რა დადგება შიგა? ოქრობ ლხა არ მოიტარს, ისეგ ჩალაბულას. ისე ამისთანა გნიკლოსებით არა გამოვა რა რიგიანი არაფერი. ამასაც ვერ კიტყვით, იქნება რაღაც გამოკიდეს ანუ რაღაც ენა ეგაკეთდეს. (რა არ გაკეთდება?) მაგრამ იტუვიან: უკეთესი სკობია ცუდსაო. მართლა რომ ეს სიტყვა უფრო უკეთე**ს**ი უნდა იყოს, მინამ რა.... ენის თუსებაზე დაკემყარნეთ კარგსა კარგი მოაქკს 🔅 ცუდსა ტუდი, ღმერთო დაგკიფარე, ჩუ**წ**ნი შატიოსანი ქართული ენა ცუდმა მეტუეცლებმა არ ამოი წამონ, არ კიცით რა უნდა გაუკეთონ ჩენხს ენასა? გაკეთებულს დადა გაკეთება უნდა? გედმიმხელარან, არ იციან რა უნდა თქეან? გაკეთებაკი არ

^(*) მე ამ სიტუჭას განსსუაებულს მნიშუნელობას კამლევ: ასეთი მაღალი დ კარგი ენა არის სქართული, რომ აი სად უთქჭამსთ!

es Bigoth justs - Bigoth balangammajost yligs bliszers, მეცნიერება, რომელსაცა მზათ გაკეთებული ენა, ასრული მომზადებული მზა დასედება. მაინც კიდეკ მაჩემსიინ, ამდენი სანი ჩემნი ჟურნალები იბეგდება, ერთს სტატიაზედ სელი დამიდონ: ამისთანა ასალი ქართული უერ არ დაწერილაო? ქალ კაყიანის დ მირის ამბავიო, თქეცნგი დაიმალენით. რასან აღარ დაუშლიათ, მითამ ჩუხზს ენასა sbson dodscompojes dobajo, dscom onbyon job ogსებაზე კი არ უნდა დაემყარნენ, უნდა სხეა გავითარებუ. ლი ენების მიმართულება შემოიტანონ, რომ რაც მოუსდება ჩუმნს ენის თუსებახა, ის აზრი, ის გაწყობილობა & ის სიტუეები მოისმარონ. ენა ენებიდგან უბდა გაკეთდეს ანუ გაბრწეინდეს თავიანთ მეცნიერთა! ახე ყლივილა & ახეა დღესაც მთელს ქენეანაზედ სალხში. აბა ამიხ კეალსა შეუდეგით თუ იგიკე ძეხალი ენა არ დაიდობ ჩენნს სალიტერატუროს ქართულს ენაზედ, ამისთუს რომ უკეთესი იგი არის & გლეს კაცებისათვს კარგი გასაგონი, ნუთუ სხებ ენები უცსო იყოს იმათთვსა 🔅 ამიტომ ერთზედ იყვნენ მიშართულნი? მგონია ჩემნნი ეხის მალაც უცხო იყოს იმათთვსგე & ამიტომ ერთს ალარ ბოდნენ? თუ იქნება ჩუმანი მემლის წიგნებისა მალის გამოკრება, ანუ გამოტანა, ანუ გამოწურვა, მაშინ ნახაგთ რომელს ხალიტერატუროსა ენას შეუდგებით, ანუ **რო**მელს ენას დახდებთ სამწერლოში?.. მოდით ბარემ ამაზედაც მორიგება მოკახდინოთ: მრჯგუზე დ ამის ასოებზე. გვანდა ერთგვარი საერთო წერა შემოვიდეს, რომ ჩემხხს წერაში არეულობა არა იყობრა არადერი. თუთ ერთობრივ

ამ აზიზე არიან: ყოკელი სიმნელე უნდა გაადვილდესო. მართალია ეს არიხ კარგი სარგებელი თავნისა, ესე იგი ქართულის წერისათუს. ჩემის აზრით ბკგუ არის უბრალო რაღაც კობრჩხილა ასო, რომელსაცა არა რაჲ სმა არა აქუს, არც აგი დ არც კარგი მაშასადამე გისაც აზრით; მითამ ბრკცგუ იყოს, ორის შემაერთებელი, უა ანუ ემ. ეს მართალი არ არის. ეს კობრჩსილა რაღაც ასო, მედიატორე ხომ არ არის: ჩემის შეამდგომლობით მორიგდითო. ყოველს ასოს თავისი ხმა აქუს & შასილი, ამ ბრეჯგუს თაგისი რომ არა აქუსრა, რა გამოა იმისაგან? — არათერი. მაშასადამე უნდა გაჭქრეს კიდეც. კიდეკ ამბობენ: თქეტნს ანუ ამისთანა სიტყვებზედ, თუ არ ღაესო თავზე, რადაც დაპრანგულად გამოითქმის ის სიტევათ. მართლად რადაც ანუ როგორდაცვი დაპრანჭუ-🖦 დ იტყვიან ამ სიტყვასა: «თქემნ.» ეს არის თავიანთი ხურკილი, სსუა არათური, მაგრამ როლისაც დაიწერება, იქ დაპრანგული არა გამოდის რა. წარმკითხველი უცხოთ წაიკითხამს ამ სიტეუას: თქურნ. რაო? უთუოთ த்தூர ரிடிக் ஆழிம், இவடும் மக்கும்கை?—கக்க: மருளு கன் கக்கம் ეს ბეგეუ, გისაც მლუგონია, უბრალო გკუის მალა დატანება ელიებლა, ხსუა არათერი. ერთს მოთხრობაში იხე იმ გუარათ მოხდა დ ათასი ბჯგუ დაესო სიტეუნბს, ბოლოს ის ათასი ბკიგუ რომ გამოირიცხოს. მონია შემსუბუქება ექნება ქართულს წერას? შემხუბუქებას ამაზედ რომ ქართულს წერაში რავლენი ქარაგმის სიტყუმბია მოგონილი. რისთვს? წერის შემსუბუქებისათვს. ამ ქარაგმეპის მომგონებელს მადლობა ემდენის, მაგრამ ბჯგუს მომგონებელს უმადურობა, ამიტომ რომ კურ პირკელად უსმარია, უსარტებლო & მეორედ წერის გამამნელებელი იქნება, მითსრან ქარაგმის საზისა: ბკგუსთან ის საზიც გამოირიცსოს. არა, ის უბრალო საზი სამს თუ ოთსს ასოს მოიკლებს ზოგიერთს სიტყვებში, რომლისაგანაცა (*) წერა მხუბუქდება & ქაღალდსაც ეკონომია ემატება. ჩუნ-ნის წერისათუს ამ შეშთსგევაში სსუა ენების სიტყვების მაგალითებს ნუ მოკიტანთ ჩუნნს ენაში, იმათ თავიანთი იციან, ჩუნნ ჩუნნის წერის სიტყუბნბისათუს კიფიქროთ. თუ მომატებულმა თავის სიუკარულშა არ შეგვიპურა, უნდა დაკიკეროთ, რადგან ყოვლის ფრით ამაოა იგი ბჯგუ კობჩსილა რაღაც ასო.

₿, ჲ, ჯ, კ, ₺, ₰, ф, დაგერჩა ამ შჳდ ასოზედ ლაპარაკი. ჩემის აზრით ეს შჳდი ასო არას უშლის ჩეჱნს
წერასა. მსოლოდ ქართულის მწერალმაკი უნდა იცოდეს,
რომ ეს ასოები თავის ადგილს მოისმაროს, მაგალ. ₿,
ამ ასოს მაგიერათ სიტუეაში: თქვენ,, ანუ თქვენ. უნდა
ითქუას სიტუუა ასე: თქუცნ. ამისთჳს რომ ეურის სმენის
სიტუეა არის ეს გამოსათქმელი: თქუცნ, უბკგუოთ
ეური მიუპუარ კარგათ.

მოკიდეთ ასლა ითქეასთან, დ ანუ ამისთანა სიტეუნბთან. ეს ითქეაც უბვგუოთ ასე უნდა დაიწეროს დ არც: ითქვა უნდა იყოს. კინაჲდგან ეს უკანასკნელი: ითქვა

^(*) ის ზოგიკრთი ქარაგმის სიტუუმბი ეუმლა გლესმა კაცმა იტის, ვინცკი იტის ქართული წიგნის კითხუა.

არის სმენის დასამძიმებელი, თუ რომ ^ისოგიერთებს რა ემძიმოს, ერთის გუარის წერისათუს, მაინც ასე უნდა იუოს: ითქუა.

ასო ა, დასაკლისსა არას ამღევს ქართულს წერას, კითარცა: რააამე. რა დააკლდა, რით აზარალა წერას ამ ასომ: ა? სულ არაფრით. არამც თუ აზარალა, უფრო მოსასდომი არის გს ა, მინამ ი—რაიმე.

ესლა ჯ. ესე იგი: იმისათჯს, ანუ ამისთანა სიტუუმბი ზე. ამ სიტუუაში: გი ჩაუმატოთ ჯ. მაგიერათ: იმისათჯს უეკონომიო ასო დაემატა ი, მაშინ როდესაც რომ არც სმენასა იამება აგრე რიგათ: იმისათჯს.

მართალია ასოს: კ, გლესკაცობა არა სმარობენ. სმარობენ: ს, მაგრამ კარგი მცოდნე ქართულისა, ასოს კ, არ დააგდებს, სადაცკი საჭიროა უთუოთ მოისმარებს. მაშ არც-არას ეს დაგკიშლის, ამისთუს რომ ნამდვილს ქართულს კინც ისწავლის, უთუოთკი ისმარებს.

სადღაც ჩემანს ჟურნალში წავიკითსე ასოსათუს, რომ იტყვიან: ქო. ეს დიას კარგი დ კეთილი, მაგრამ გრმლად ქოი რალათ იყო? აი. აი, კარგი მოკუმთილი სიტყუა დ კარგიცა გასაგონი. ეს არის ორი ასო, ის სამი. მაშა-სადამე წერის იკონომია სულ დაიბნა, დაიკარგა.

კიდეგ შამხვდა ამოკვრა ქართუნ დისაგან: ოს! როგორ თუ ოს? ოს, თუ ოქ? ჩუნნის ენის თვსებაში, დაგარწმუნებთ, უნდა: ოქ! უფრო რბილი, უფრო სუბუქათ გამოსათქმელია დ უფრო საამოც.

უკანასკნელის: ტასათჳს, თუ რომ უცსოს ქემრენის სიტეუათ მოკისმარებთ, ტ ასოც უნდა მოკისმაროთ

კითარცა: фაკტი & არა თაკტი, კითარცა: ტორმა & თორმა. ქგავს რომ, უწინდელსა მუწლსა დროში რომ შემოუტანიათ ასო ф, უთუოთ ტაკტი ქქონიათ რამე დამტკიცება, რომელიც ეხლა უფრო ეშესაბამება, რომ ეს ф მოკისმაროთ, ასლნდელის წერის მისედვითა. ეს დასხომებული შჯდი ახო: 6, ჲ, ჯ, კ, ჴ, ჯ, ф. წერას არ ამნელებს, არც დასაკლისს აძლევს რასმე. ჩემის არამციუ ამნელებდეს ანუ დააკლებდეს — უფრო დააშუსნებს ქართულს წერას დ ენის გამოლაპარაკებასაცა. მართალია ერთს რაშიმე გაგეიმნელებს საქმეს, მაგრამ ისე, როგორათაც იტყვიან: კარგი ფონია, მაგრამ **ერთ**ს ადგილას ასრჩობსო. პირუმლი, როდესაც ანბანსა დახწერს მასწავლებელი, შკიდსა ასოხ მეტსა დახომს, & გერშოკის ტოლასაც ქადალდს დაიგერს სიკრცეს, ანბანა, ანბანის წიგნში ერთი იქნება თუ კიდეკ შომატებულს მოინდომებს. ამის იკონომია დაუსაკლისია. & მე**ორე**. ყმაწვლი რომ დაიწეებს სწა_მლას შვდს ასოსა მ**ეტ**სა ხწავლობს ანბანში. ეს ცოტად მმიმეა უმაწვლოსათვს, მაგრამ როდესაც კი დაისწავლის, იმის წერას **რა**და გაამნელებს? არათერი. სსუა აღარა შექეუნბა რა ასარევი.

მე ამას იმისათუს გამბობ, რომ მეტი არეული წერა არის ჩუმანში მის ასოების გამო. ერთმა რომელმანმე, თავისი ერთი მცირე შავი მისცა ერთხა გადასაწერად. იმან მოამბის კუალობაზედ გადაწერა. მასუკან მეორეს მისცა, იმან ცისკრის კუალობაზე. დ შემდგომად დარჩა ამ ორს შუა, იმას კითსულობდა ისე იუო, ამას ასე. ბოლოს ავ-დექ დ მეც ეს დავწერე მოსარიგებლად. მოდით დამიკე-

რეთ, პირს კაკოცოთ ერთმანერთსა & ამაზედ დაკითანსმოთ ერთმანეთი, თორემ ორასი წელიწადიც რომ გაკიდეს, კიდეკ ეს არეულობა იქნება, ერთნი იხე დასწერენ, შეორენი, ასე. მაგრამ ამასაცკი კიტეკით, ოლონდ რიგიანათ, ერთ გუარად წაიყვანეთ საქმე თანსმობითა & როგორც თქემნ გინდათ ისე მოასდინეთ, მეც მოგეუმნაით დიდის სისარულით, მაგრამ მაინცკი კარგათ გაშინკვეთ.

ეს მსაკვულება ასლა იქით დაუტეოთ, საკმაოა, & შემდგომი ბოლოები გაუკეთოთ ამას ბოლო გაუკეთოთ, მაგრამ არა გასეშებული, უფრო რბილი & ბწორე.

Bു 3 നു ത. s. ვას. მ. ვა. ორმელიანი დაარწმუნა დ. ბაქრამემ ღრამატიკა სასარგებლო არ არისო, & შემდგომად ამბობს ქართუ-ഇറി എറ്റ് െറ്റിട് പി പ്രാട്ടാക്കുന്ന ടർ ഇറക്കെ. ടിറർദ്വുള്ള പ്ര-ീტის წაკკრა კეფაში & მეორე პირის მორიდება ഇന്റര്ന. ടിറി റിടുപ്പത്ര ടിടിച്ചിറ ടിറി ქვემოთ გადუსადოთ აი მე რახ კეუბნები დ. ბაქრაძეს 1860-ს წლის სეკტემბრის ცისკარში: იცით როგორ მესიამოვნება თქემანი გარკეევა ჩემს ქართულს უბნობაზე ანუ წერაზე? სედაგ დიმიტრი რას მოკესწარ? ჩემანს ქართულს ჟურნალს & ერთმანეთის წერილებზედ მეტუოდეთ გულასდით თქუსნსა - மூறிக்கு எனுடுக்கைக் வறவை குமைக்கை, விருமுவி விக்கிச პით დ დიდათაც დამავალებთ. ამით მეც მიზეზი მექნება იქნება ჩემი აზრიც წამოკსთქუა, ანუ წარმოკსთქო სოლმე ამ ლაბარარაკზედ აპა კარგად დაფიქრდით, როგორ გაიეക്കിൽതും പ്രതാദ് പ്രവേശകര കുറ്റു പ്രവേശ പ്രതിവേശ് മുന്നു വേശ് გორდა გაიგონებთ, როგორ გაარკკეკთ? მამ ბოლოს როქ

დაიწერა: იქნება ჩემი აზრიც წარმოვსთქუა მეთქი? ესეც შეიტეეთ, რაზედ უთსარი, თუ გულთმისნობასა სჩეშობთ? შკითსკელშა ისკი არ უნდა გაიგონოს როგორც თვთ უნდოდეს, ისე უნდა გაიგონოს, რაც აფრია შიგ. თუ გაქუსთ გელში დასაწერი სულ თაკში რომ ითქუა: კარგისათვს კარგი უნდა ითქუას & ცუდისათვს სწორე სჯნიდისი აშას გეკუანება მეთქი? აი ეს არის, ამიხ <mark>მეტი სსუა</mark> არაფე**რი. მა**გრამ ამაშიაც მალი**ან შორსა** ბმანდებით, ეს არის საზოგადო ხიტეუა & არა მსოლოობი-തറ. თუ ამასაც თქულნებურად გაიგონებთ, მიბძანეთ ამასაც გაგირკუტვთ. ამის შემდგომ, ნუკი გეგონებათ მე თქუსანი გარჩევისა თანასმა ვიეო? არა, როდესაც გონება გონებას მოსკდება, მაშინ გამოჩნდება. <mark>მეკი</mark> მომიდიდები**ა** തടുറ, റ്റേക്ടർ ത്നു പ്രയം ടക്ട, പ്വിയുക്കി റ്റെക്ക് പ്രാടിക്കൂർട კინმე & უღელში ჩაგიდგებიან თქემნი სტატიის გასაფჩეკათ. სიმართლეს დ სიმტეუვნეს მაშინ დაკინასაკთ: აჩქა-ஞிம்மை மன்வுற்கும் கூடு கிறிந்து கூக் (*)

^(*) კიდეც გამოკიდა ქერელი ბექას კრიტიკა დაკით უვდიანზე, მაგრამ ნუკი ეწეინება, ამშარტაგნებით პასუსს არ მიუგებს დარწმუნებული კარ. ქერელმა ბექამ მეც არ დამაგდო უსიტუოდ: თაკის სასელს & მამისას იმისათჯს აწერენ, რომ თაკის გამოჩენა უნდათო. ალექსანდრე ორ-ბელიანები სუთნი კართ: დაკითის მე, გიორგის, კასტანტის მე, იკანეს მე, & ესტატეს მე. კის როგორ უნდა შეეტუო აკდენს სასელში, თუ არ მამის სასელის გარჩე-კით? ქერელო ბექაგ, პოლიციაში რომ მიმათრევენ სოლ-

პიდსათნოებას ნუ მიკაჩემებთ ამას, მართლად უცსო ზდილობიანი კრიტიკაა დ. ბაქრამისა, კინც რამ თქუას, ამასთან აუჩქარებელი, სასიამოვნო დ დაუფერებენურაკინ გაკაკრდებიან, კრიტიკა სწორეთ ისე უნდა: მთქმელსა გამგონე უნდაო. თორემ სეტი & ოლოლო რა კრითიკაა. ისიც არ იციან სად მოისმარონ, როშელს ადგილს უნდა ეს სიტეუტბი? სეტი არის გაოგნებული, გიჟი; დასაბმელი დ სემგერა? ესეც რომ გეთქუათ სწორეთ სამების ძალზედ იქნებოდა ეს სამი სიტყუა. აბა ოლოლო რა სასარგებლო სიტეუა? რაედენი სარგებელი შემოგკიტანა ამან? არ იცით სად & რომელს ადგილს სმა**რობ**დნენ ჩუმანი მამაპაპები: ოლოლობ? დამარცხებული მტერი რომ მარბოდა: ოლოლო, ოლოლობ დაუმასებდნენ. მეორესაც მაშინ, როდესაც რომ მტერი დაუპირდაპირდებოდა,კეღარ შეებმოდა & თავმორიდებული წავიდოდა, მაშინათაც უმახებდნენ; ოლოლო... ისეც გიტუვით ოლოლოს, მაგრამ ომკბის შემთსუწულობასა უნდა გუანდეს ის საგანი. თუ არა დ იმ თქემნს კრიტიკაში არც გამარკუნბა გიჩანსთ დ არც თქუნნი მოპირდაპირის კი-

მე, ჩემი მამის სასელი პოკესკაში რომ არ არის და მარტო სასელის სსენებისათუს დამათრეკენ, რატომ მაშინ არ გამომესარჩლებით სოლმე? როგორი ლიტერატურის ადმინისტრატორი ყოფილ სართ? კიდეკ ამბობს ქერელი ბექა: ფულს აძლეკდენ რედაკტორსა ჩემი სტატიები დაბე. წდეო. მე იმედი მაქუს, რომ რედაკტორი კერესელიმე ჩემს ანგარიშზედ არ იტუოდა ამას.....

სიმე გაქტევა. ვის უმასით ოლოსოს? ჩუმნი მამა მამების ომების ჩუმულობა ასე იყო & ქართული სიტუუა ოლოლო კი სსუა არის... ჯერ მილო & მასუკან სიზმაროვო. ჯერ ჩუმნ მამამამებისა უნდა კიტოდეთ & მასუკან გთქვათ რამე იმათი. აკი სულ ამას კანბობ: უნდა კისწავლოთ ჩუმნი გულის ყოთაცსოკრება მეთქი?— ისს ყ. შეცთომილობა ცოტაა, ასეთს შეცთომილებათა სედვენ, კისაც ესმისთ & იციან, სირცსკილით იწურებიან. ქართულის მაგიკრათ, ატრუნგულას თამაშობენ.

მეორეთ, რომ ამბობენ: არა დირსო ლაპარაკათა როგორც არის ჩუსნი ქართულის ენის თვსება, ისეც
დაიწერა სამ რიგათ: საეკლესიო, დარბაისლური & გლესური. ეს არის მარტიკი დამტკიცება & არა ისეთი გარჩეკა, რომ ქართულს ენას უპირებენ გაარ..... მითამ გაარკვიონ, მაგრამკი გადანათლონ, არამც მონათლონ, რომელიცა არც ლეთისათვის კარგი იყოს & არც ჩუსნი კაცისათვს. როგორც ერთი ჩუსნი ღვდელი, კნიაზა ციციანოკის დროსა, ვიღასაცა რომ მარსევდა, რომელსაც, ვერ
შეატყო რომლის სარწმუნოებისა ყოფილაყო & წინ კმეგით მიუმლოდა ამ სიტყვით: ნა სიზდან დურ, ნა ბიზდან
დურ, კააგნამინ ორთასი თურ (*) ამ ჩუსხს მატიოსანს
ქართულს ენასაც ისე არ უყონ ზოგიერთებმა. მგონია
მეტის თავის სიყუარულით & გარდამატებულის ამპარტაგნებით, ისინი ამას კერა სედგენ?

გაუჩსრეკელი & წინ დაუსედელი თავის სიკუარული,

^(*) არც თქულნია, არც ჩულნია, შუა კლკლსეთისაა.

ანუ პატიკისავ, გონებასა როგორ სმალავ? გონებასა როგორ აწრელებ დ ყოკელსა საგანს შენებურად როგორ აჩუტნებ? მეტი რა ვსთქუათ შენზე? ვისაც შენი გნება მითუხებული აქუს, იმის განსკვის დროსა რაც უნდა საგანი പ്പെട്ട പ്രത്യാട്ട് പ്രത്യായ പ്രത്യാക്കുള്ള പ്രത്യാക്കാക്കുള്ള പ്രത്യാക്കുള്ള പ്രത്യാക്ര പ്രത്യാക്കാര പ്രത്യാക്കുള്ള പ്രത്യാക്കുള്ള പ്രത്യാക്കാര പ്രത്യാക്കാര പ്രത്യ പ്രത് ათიათასი დამტკიცება რომ გაუშალონ: ეგ აგრე არისო. ნატვლად დაკერეიისა, უფრო მაღალს ხუნტზე შედგებიან ൽ თავისა ე സെ എയം ქადაგებას მოქვეგებიან ამაყობით, მითამ ააღაც განსსუაებულად უნდათ გამოიუუანონ თავიანთის ფიქრით, ყოკელი თაგიანთის ფიქრით, ყოკელი თაკიანთი აზრი. მაგრამ გონებისა ის სისწორე სადღა არის სიმღვრიკში გეუპალაობს... ღუთის გულისათვს კარგი გონებიანი ეურადღება მიაქციეთ თქუნნს მართებულს ქართულს ენახ. ამას გულით ვამბობ, სხვა ნურა გეგონებათ და, ნურას გამოსატაგთ თავში: კაცსა **დ**აც სტკივალ იმას ჩიკის ყოკელთუსაო- როგორც ერთმა შეამცნია ამ ასლო სანში ერთს წერას: ეგ ქართული წერა ბოღლამას მიეგკანებათ. მეთრის შემცნეკა: აჭიჭუნილი ქართული ენაათ. ടർട്യു പ്യൂര്റ, പ്യൂര്റ ടര്റ് ട്രാട്രട്ടേട്ടെ, പ്രീട്യേക്ടർ ഇടുറയ്യൂറ്റു.. შიბძანეთ? ნუმანი მეორე ჟურნალი რისთუს გამოკიდა, ან პირუწლი რისთეს არის? ეოველი სწორეთ არ უთსრან ერთმანერთს გისაც რა აზრი აქუს, რომ ეს არის სელთ მძღვანაული ოსტატი ჟურნალისა, მომმართი იმის სტატიებისა & დამწმენდი უოკლის თხზულებისა ამღვრეულობისაგან, თორემ პირსათნოებით არა გაკეთდებარა, არც ുർക്കാര്യൻ ക്രാര്യ പ്രാരിക്ഷിദ്ദാന. എനിക്കാന ക്രാര്യി വി რიგათ უთსარით; ზდილობიანათ & ხწორეთ, რომ კიდეც

ისიამოვნოთ ერთმანერთით. აი მაშინ იქნება მართებული மக்கிகமிறாக் க முகிகும்கள் திகிறாமா டூக்க. தி நி இதுშცნიე ართს მწერალს (*) იქ შეცთომა & მიკერმუა იყო . അപ്പുള്ളത്. പ്രൂട്ടി ചിച്ച പ്രത്യാത അപ്പാട്ടത്തുന്ന, അപ്പി ട്രോ რა დაკდიერა, ისიც მამეწონა, არამცთუ იმისი სრული წერა. სწორეთ უნდა კსთქეათ, რომ ის წერა არის გუარ სახელიანი ქართული მუწლი უბნობა დ მწერლობაც. მაგრამ მარტო იმ ერთს სტატიაზე ნუ დაკეფუმნებით ჩუნნ, გნახოთ კიდეგ გაქუტბა იმისთანა წერას, თუ ისევ გადანათლავს, ან ბოლლამახ გააკეთებს, ანუ დაკარწახებული ஆர்புக்கை பிதேரியுக்கி தின்றையும் நக்கி. கொறுக்குகை, க்கூளுக რა იქნება? თუ ჩემგნით შეიწენარებს, იმ ქართულს ენას მიქყუნზ, მაგრამ ნურც გაამპარტავნდება: ნურტ თავის სიუუარული შეიპურობს, ნურც ინტრიგებში გაერება, ნურც არაკის მიქკერძავს შეუსაბამოდ & ტუუილებსაც მოერი-இசும்... இயதைதும் எபி திரும் கூரி திருவிக்கு நிறையின் முற்றி விரும் იმედია თავის რიგში ჩადგეს, მაგრამ უნდა გიდეე განკაახლოთ დ რომელსამე მოპირისპირეს მოკაგოა ნოთ. აი როგორც ეხლა წარმოუდგენთ კიდევ მაგალითსა იმის გასაცნობად; გლეხი კაცი იტევის: სისხლი უელში მამადგაო, ჩემთან საქმე არა გაქუს რა, თორემ ამის შე. ტი ღონკ აღარა მაქუს. დარბაიხელი იტყვის: მოთმინებისაგან გამომიყუან, დამესსენ თორემ ერთს უბედურებახ შევიმთხვევთო. გლები იტცვის: იმის გაი კატობა ფელში ამამდისო, მეც მაგიერი უნდა გადუსადო. დარბაისელი ია

^(*) മു പിൻ სასელს არ კამბთბ, გული შვუტელბს.

ტუის: მე იმისაგან დაკალებული კარ, აბგიერი მადლობა უნდა შეკმლუნათ. & სსუა... სულ რომ ასე მოკუუნთ, სულ გაირკუნკა ორივ ლაპარიკი ასე, მაგრამ დამმიმდება, შორს აგა & მოსაწყენიც იქნება. ყური რომ დაუგდოთ, მართალია ორივ ერთია, მაგრამ სიტუკის სმარება იმათ ლაპარაკის დროსა სხუა რიგია. მოკლე სიტუკით ასეა & გრმელიკი ლაპარაკი ადრევა გთქგთ, ესე იგი საეკკლესიო დარბაისლური & გლესური. სულ ასე დიდში & მცირეში ლაპარაკი თუ რომ ადარ არის, სომ მაინც იყო.

სად არის საქართუს დოში იადონი!... იმის ஆரிக் க்கி க்கில் முக்கிக்கிக்கும், இக்கிற க்கில் முகிகிகிகிகில் მფრინუწლთ ყრიამული ეუწლგან ისმის. კნასოთ ეს შესხშა კის ეკუთვნის, ამის <u>ქ</u>აზრსა კინ აიდებს? ცოდო არ არის ესლა შორსა გზაზედ იყო შენ—შენ კაცის გულის გამომთქმელი სინაღვლისა, შენ ჩუმნო საქართუმლოს უ выст 3 mg 6 m, yds gorma 13 gm, თავადო ნიკოლოო 8 ბარათაშვლო! იმ დაულეველს გზაზედ იდგე, ხადაც სანატ-கிருமா bods வெயருக, მხოლოდ ofs? அரக் க்க வுட დக்க გეპოვნება გაგელო შენ, რომელმა მსაკულებმა წაილო ეგ შენი სხიკ პოსხმული, ნათელი სული პოეტობისა? აკი მლიერ ქფლობდა, პატრონობდა, მას დაწმენდილს სულსა შენსასა? არა მგონია ანგელობის კისიმე მარკუნნა შეკსებოდა მას, განგებულებავ, განგებულებავ! გმრწი & გივრთხილობ, სწორე სიტყუა გეღარ მითქუამს ამისათვს განგეპულებაგ... მაგრამ ამიხიკი ნება გექონდეს, რომ ეხლა იყო დრო, ესლა სრულსა ქაზრსა აიღებდა პოეტობისას ინ! ესლა მის მატარასა ლამაზსა თაკ^ისედ. მამულისა პოვტების ბრწყინგალესა გეირგეინს დაადგამდნენ, გარგი ქართუნლთ წყნარის ქალებითა, მოწიწებით ქიოკრ-მალულნი, იგი შჯლნი მამულისა. შენ ქართუნლების მო-მაკალო დიდო პოეტო! მაინც რაღაც უნდა იყოს, შენა წესარ უნაკლულოს პოეტების საგალობელს კუბოს ჩანგ-ში, რომელიცა გენიის ღმერთა შენს ძილსა მშჯდობასა უალერსებს შენსა მილულებულს თეალებს ქაოცნის უმანკოს & წრთელის გულით. ას! უდროვო ესე ძილო. ესე მშჯდობათ.... ასე ბედკრულო შენ უბედურო! ობლობის ტრემლსა ისოცს, შენს სათვლავზე საქართუნლო...

მეორეთ მოსაგონად გვითხრეს, მგონია ახლა სსეა პიგმა, მაგრამ სიტეუა მშედი, მითამ ასლანდელის დროისა არ იეოს კუდიანების სტატია, სდილობისა & მშვდობისათუს მეც ასე ზდილობიანათ მამისსენებია. გისაც რკინის ქალმები (მაგალითად იტუვიან ამას) ფეხებზე შეუსხამს, გისაც ფეინის კოსი აუდია გელში & კუთხითი منجمال, مهم لارجعها هديكمه, صححها عمل هد مهملة مهم لايდაგს შვდნა მომაკვდინებელსა ცოდუასა თავის გადგმულისა ფესუნბითა, რომლებიცა მოილსენენ უსირცხვილოთ. ნუ კიტყვით ამას, არ არის ასალის დროჲსა? გინც იმ სტატიის აზარი შეიტუო, ბევრმა თქუა; ესა 🕸 ეს არისო. გინც იცის ჩუმნი ქუმუნის შინაგანი ნამდვილი მდგომარეობა, მალე დაინასავს იმის წვრილმანს ამბავს <mark>იმ სტა-</mark> ტიაში დ რომელთაც არ იციან არათერი დ მსოლოდ გარედგან სკვიან, იმათთვს ბნელია ყუნალა. უნდა კელს აგ-ஆம்லும் **சிருக்**தை ஒக்கம், வம் ஒக்கம் முட்கூக சிருக்கிகைம் ஜ் სალსის თვსებითა სწერდეს. არამც თუ მარტო წერა-

ყოველი საქმე ასეა. ეს ან ანის ასალი ამბავი. ეს ანის გამოცდილებით დამტკიცებული. edendobe ქულეანა მოიბირებს ანუ მოაბრუნებს გადარგულებულსა გაცსა დ საწადლის გ სა მელ დააჟენებს. იმ თაკიდგანა აქამდის წვრილად კიცი ჩუნნი ლიტერატურისა მომდინარეობა, როგორც დაიწყეს. ან იმაზე მოხეული ყოველი საogeth க்கூக் வேறிக்க விரும் விரும் விருக்க விருக்கி விர நெலிக்கையில் நிறிர் நின்ற நிறிரை இரும் இருக்கும் இர வித செவிபிக்கிறிறை கோத்கைக்கு பேடு நவிறையும். வற ნაცულად ამისა მათრასი დ უაკარკანები დაუშინე, სრულიად დაფუშე დ მასუკან მოქვეკ აშენებას ნელა, Amanol Filberge. asalibsesan and analogsast steps top gots ჩუნნსა დროსა, რომლის მხრიდგან დაკწეოთ. სხუნბს უნდოლათ, დროს მიხედვით, ის იუო ჩქარი დ თუ განათლებასაც მხარი მოება, ეხლა შორს იქნებოდა ჩუსნი ლიტერატურის საქმე... მაგრამ ახლა რალა გაეწ-പ്പുക്കാ? പ്പി ട്രെ ദിപ്പുമിടത്താന പ്രത്യം പ്രത്യ ട്രൂ ട്രൂ ടര് മിന്നുമ്പ് ക് **როგორათაც** იტევიან: კაცი ბჭობდაო, ღმე**რ**თი განაგებდაო. მართალია. მაშ რასან ასე მოსდა, ჩქარა მაინც მო-ხწევი, თუმცა გვიანდება. მანამდისინ ჩუნანც შეძლება კიქონიოთ აქლემისა. ამის შემდგომნი გერ მიმსუდარკარ, არ გიცი გეშმარიტად პირუსლი: სოგიერთები ჩემსედ რათ ფიქრობენ, დიდების მოყვარე ვიყო მე? ნუ დამიმალაკთ. იქნება ჩემს თაგს მე გერა გსედაგ, რაზედ მატუობთ? მეორე. მართალია სწორეთა კთქვი ჩუცხის ყურნალზე: თლო-ളെ പ്ലെൻ റ്റാന്റ്റ & ഡ്രുട.... ടൂറ്റ് ക് ട്രേക്ക് പ്രവേശം റ്റ്വാര് വിക്വുട്ട ისე უბრალო ლითონის სიტყვით გიტუოდი, თუ იქ აზრი იქნებოდა რამე. & მესამე ამასაც მწამობენ მე: ოლონდ ქართული ენა იყოს & რაც უნდა იყოს სულ ერთია იმისთუსაო... აღვიარებ, რომ სწორეთ ასე ვთქყ: მაგრამ იმ რაც უნდა იყოდგან თავის დროზედ ნათელი გაზი აენთება მეთქი!... მეც ესა ვთქვი. ჩუცანი ყურნალისაც აშისთანა აზრზე გიტყოდი. აბა ასე არის ბრუნდე გაგონება & უმიზელოდ რაღაებისაც გაკეთება.

მგონია ისტორიის მსარეხაც გადაგეიკრეს, თუმცა არა ცსადათ, მაგრამ მისასკედრია. სრგიერთს სტატიაში შე რომა ეხთქვ: იქნება იხტორიისათვს გამოდგეს. მეთქი, രിടത്യുള തൃപ്പൂൾ രി ശര്യപ്പാട് രി ിറ്റുക്കുക്കാര് മുവി ക്ക მართლეს ამპოპს დ ამასთან იტევის: თორემ გამოჩნდებალ. ეხლა უნდა მითხრათ, გულში რა გაქუსთ მათქმევინოთ, თორემ შორს შეკიდება რა რიგია? გეშმა**რ**იტად, არ მეწვინება, გავმტყუნდე, ოღონდ ზოდილობიანათ მითხარით. ეს რჩევა დიას კარგია. მაგრამ ვის დაკაჯერებინოთ, ამისთანას თავმოყუარულს ამშარტავანს დროში? მაშ როგორც გიწირაკსთ, კილევ ისე სწირეთ დ ლოც ეა კურთხევაც იმისთანა ბმანეთ, ოქ, რა რიგათ მოგისდებათ?... სულ დრომ იცის ყუსლა, როგორათაც ერთშა ხელმწიფემ სიზმარი ნახა, მთელი ქუნქანა მელებით სავხე. სიზმარი აუხსნეს: მელების სასიათი მიეცემათ სულერთიან სალსსაო, აუსდა. კარგა სანი რომ გამოვიდა, კიდეგ ნასა ხიზმარი, მგელებით ქუსუანა სავსე. ახდა, რომ მთელს ხალხს მგლების ხასიათი მიეცათ. მერე בישור בישור ביו באוצים ביותר ביותר

რომ სრულიად სალსს კრავის დესება მიეცათ. დაწუნარდა ქუმუანა, გასწორდა ეოველი საქმე, რომლისაც რუსთაველის სიტუუა მოვიტანოთ აქა, როგორი დიდი აზრია, ნამეტნავად ამის უკანასკნელი ტრიქონი!... (უკანასკნელს გეფსვის ტუაოსნის დასრულებაშია, მეფეები რომ გაიუარნენ ავთანდილის ქორწილის შემდგომ:)

«უოკლთა სწორად წყალობასა, გითა თოკლსა მოათოვდეს, «ობოლ-ქვრიგნი დაამდიდრეს & გლასაგნი არ ითსოვდეს, «აკთა მქნელნი დააშინეს, კრაგნი ცსუართა, გერა სწოვდეს, «შიგან მათთა საბრძანისთა, თსა∑& მგელი ერთგან ქსძო-

ესეც შეჰამცნეკია, რომ მთელს ქურუანას სამ სამეფოდ ქყოფს შოთა რუსთაკელი & მაშინ იგი მეფეები ასე ასწორებენ ეოკელს საქმეს, რომ თსა & მგელი ერთდ ცხოგრებენ ტკბილად — კაცი ბოროტი & კაცი კეთილი. უოკლის კეთილით აღორმინებულია მთელი ქურუანა, სადაც ნაკლულეკანება არაფრისა აღარ არის & სალსი ფუფუნებს უმანკოების სიმდიდრით: კრაკი ცსუართა კერა სწოკდეს.... ნუ მოკიწონებთ საქართურლოს მურლსა დროსა?
მაშ რა არის, თუ ასალი მიმართულება არ არის ეს, რომლისათუსაცა თავს იგლიან ბეკრი ასლანდელი გამოჩენილი
მსწავლული კაცები? მაგრამ საწადელი შორსა გდია. კაცობრიობის კეთილმდგომარეობასა მაშინ უფრო სრუნვიდნენ მურლი ქართურლები მინამ ესლა. თუ ასლანდელი განათლების მცირედი მაინც სცოდნოდათ რამე მაშინდელთა

წრიელთა ქართუმლებსა, ესლა ჩუმხი კაცობრიობა დაწინაურებული იქნებოდა! რუსთაველი ნამდვილის საქართუსლოს ცსოერებიდგან დასწერდა ამ ლექსა, თორემ ის აზრი არ მოაგონდებოდა გაელექსა? მაინც ისტორიით მეფა თამარის დრო იყო დიდი ბედნიერი დრო โรสรดิตๆ წლოში!... ამის შემდგომ რა დროში კიმყოფებით ახლა ჩუნნა? მგონია სწავლისა დ ამშარტავნების დროში? მართალია სწაკლა დიდი არის ესლა, მაგრამ ამშარტავნება სძლეგს. სადაც ანუ განუზომელი ამშარტაგნებაა,იქ გერაგის დააკურებინებთ ახლანდელს დროას მისედვით: ლანმღვით კრიტიკა უზდელობა არისო. მოკა დრო, რომ ეხლანდელსა გამოჩენილთ კრიტიკოსებს ძალიან შერისსუსხნ, არა იმათ ლირსეულსა კრიტიკებსა, მხოლოდ იმათ ლანძლულასა, მაშინ როდესაც ტკბილი & კეთილი 🚉 დრო მოვა, რომელმანცა ანდერმსაკით დაგვიგდო & ლექსათ მოგვ**ცა** იმ სწორ უპოკარმა კაცმა!... კაცობრიობისათვს რა უნდა იყოს საგინო? — თსა დ მგელი ერთგან სმოკდეს!...

თ. ალექსანდრე გახტანგის მე ვ. ორმელიანი

b. ტაბასმელას, 14 იკლისს. 1863 წელსა.